

MAGYAR LÁDA

+ 3 lei

Taxa postală plăti
aprobării Dir. Gen.



Disztér 1-

BUDAPEST

Főszerkesztő:
dr. Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP
VI. évfolyam, 93 (1535) szám * Csütörtök, 1937 május 27

Főmunkatárs:
dr. Gyárfás Elemér

A kormány nagyobb megalapozású intézkedéseket tesz az árdrágítás leküzdésére

Országos árszabást készítenek az elsőrendű fogyasztási cikkekre. — Egy szakértő bizottság javaslatai alapján miniszterközi bizottság állapítja meg a nagyban és kicsiben való árakat

Bucuresti. Saját tud. A kormány most már komolyan kezd foglalkozni a drágaság kérdéssel, mert az eddig foganatosított intézkedések semmi eredményre sem vezettek.

Tatarescu rendeletére kedden este bizottság ült össze az árdrágítás leküzdése céljából, amelyen résztvettek Berceanu ipar és kereskedelmi minisztériumi alminiszter, Penescu Kertsch, a Bucuresti Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, Cezar Harjescu, az ipar és kereskedelmi minisztérium egyik igazgatója, Ilesanu igazgató a belügyminisztériumból, továbbá a fővárosi rendőrség egy képviselője.

A bizottságban nem alakult ki egységes vélemény a hozandó intézkedésekre vonatkozólag. Egyesek, így Berceanu is, elégedőnek találták annak elrendelését, hogy a kereskedők üggyesszék ki az élelmiszerek nagyban való árát, amelyekhez ők 30 százalékos nyereséget csaphassanak hozzá. Mások viszont azt javasolták, hogy az ipar és kereskedelmi minisztérium a törvény értelmében maximálja az elsőrendű fontosságú fogyasztási cikkek árát, olyképpen, hogy a nagyban eladóknak 20, a kicsiben eladóknak 30 százalékos nyereséget engedélyez.

Szerdán délután miniszterközi bizottság tárgyalta meg a kérdést. Ez a tárgyalás még napunk zártakor folyik. Az elkészítendő javaslat tárgyalban szerdán este a kormány gazdasági bizottsága dönt véglegesen.

A KORMÁNY GAZDASÁGI BIZOTTSÁGA A DRAGULÁS KÉRDÉSÉVEL FOGLALKOZIK
Bucurestiből jelentik: Az elmúlt napokban az élelmiszcikkek árában némi csökkenés állott be a fővárosban. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy ez az áresés a Kereskedelmi és Iparkamara mozgalmának tudható-e be, amely az árak kötelező kifüggesztésével járt, vagy pedig annak a körülménynek, hogy némileg növekedett a felhozatal.

Az Argus szerint maga Tatarescu minisz-

terelnök is behatóan foglalkozik az árak problémájával és elhatározta, hogy személyesen irányítja majd az olcsóbbodás érdekében megindított mozgalmat. A miniszterelnök beható megbeszéléseket folytatott a kereskedelemügyi és a földművelésügyi minisztérium vezetőivel, akiknek különböző utasításokat adott. Mindkét minisztérium bőséges adatgyűjteményt tárt a miniszterelnök elé és ennek áttanulmányozása után döntenek, hogy szükség van-e újabb intézkedésekre. Mindenesetre a kormány gazdasági bizottságának legközelebbi ülésén kizárólag a drágaság kérdésével foglalkoznak.

Bevatott helyen úgy tudják, hogy június elsejétől kezdve ismét életbeléptetik a maximális árak rendszerét. Ennek érdekében a kezdő lépések már meg is történtek, de végső határozatot még nem hoztak, mert Berceanu iparügyi alminiszter és a bucaresti Kereskedelmi és Iparkamara ellenzi ezt az intézkedést. Az Argus megállapítja, hogy ez az ellenkezés annál is inkább indokolt, mert a maximális árak sohasem vezettek a kívánt eredményhez.

ÖTEVES TÁRGYALÁS UTÁN LÉGI EGYZEMÉNY JÖTT LÉTRE BULGÁRIA ÉS ROMANIA KÖZÖTT

Bucuresti. Saját tud. A Curentul hosszabb cikkete ír a román-bulgár viszonyról, azzal kapcsolatban, hogy Radu Crutzescu szófiai román követ eredményesen befejezte az immár öt éve húzódó tárgyalásokat és Kiosseivanov bulgár miniszterelnökkel légiforgalmi egyezményt írt alá, ami hivatva van arra, hogy a román-bulgár kapcsolatokat intenzívebbé tegye s összekapcsolja a Balti tengert az Egei tengerrel.

Ez egyttal — írja a lap, — fontos lépés a két szomszédos ország egymáshoz való közeledésében és szerencsés módon járul hozzá ahhoz, hogy Bulgáriát balkáni elszigeteltségéből kiragadják.

Nehézségek

a román-olasz és a román-török gazdasági egyezmények körül

Bucuresti. Saját tud. Kedden az ipar és kereskedelmi minisztériumban Pop Valér elnöklete alatt értekezlet volt, azoknak a nehézségeknek az elhárítása céljából, amelyek az olasz-román gazdasági egyezmény alkalmazásának útjában állnak. A nehézséget főleg az okozza, hogy az Itáliába történő román kivitel és az onnan történő behozatal között nagy aránytalanság van, a román behozatali hányadrendszer merevsége miatt, amely lehetetlenné tesz az olasz árumennyiségeknek a behozatalát is, amelyeket pedig az olasz-román egyezmény kiköt.

Az értekezlet elhatározta, hogy az ipar és kereskedelmi minisztérium és a Nemzeti Bank együttesen vizsgálja meg a kérdést.

Hasonló a helyzet Törökországgal is, azzal a különbséggel, hogy Törökországnak nincs is olyan áruja, ami a román piacon elhelyezhető volna. A Bucurestiben tárgyaló török bizottság elnöke, aki tegnapelőtt tért vissza Ankarából új utasításokkal, azt javasolja, hogy a román kormány Németországgal kombinált hármas egyezményt kössön Törökországgal, oly módon, hogy Románia a Törökországban befagyott diszponibilitását úgy likvidálja, hogy Németországból vásároljon árut, ennek tehére a török lirát 2.6 német márkában számítva.

A román kormány hajlandó erre a megoldásra, de az ajánlott márká-átszámítással Románia kb. 45 millió leit vesztené. Most az összeg körül folynak az alkudozások.

A falvak villamosítása

Egy héttel ezelőtt a közmunkaügyi és közlekedési minisztériumban érdekes értekezlet volt, mely további kihatásaiban a falvak életének emelésére, vagy esetleg gondterhebbé tételére nagy befolyással lehet. Arról volt szó az értekezleten, hogy megkezdik a falvak villanyval való ellátását, s évégett vidéki villamosítási központok, elosztó művek és vezetékek építését. Az egy hét előtti értekezlet első eszmecseréi már további megállapodások felé haladtak. Azóta újabb lapjelentések érkeznek, melyek szerint egyes érdekeltségek a nagy terv pénzügyi ellátásáról is igen határozott körvonalú javaslatot dolgoztak ki, s e javaslat elfogadása is biztosnak mutatkozik és így a munkálatok, legalább a pénzügyi téren mihamarabb megkezdődnek.

De tartuk meg az események fejlődésének időbeli sorrendjét.

Az egyhéttel ezelőtti értekezleten maga Franasovici Richárd miniszter elnökölt, s jelen volt Inuletz helyettes miniszterelnök, Costinescu egészségügyi miniszter, továbbá a közlekedésügyi, földművelésügyi és iparügyi minisztériumoknak egyes szakértő főtisztviselői, aztán a legfőbb műszaki tanács helyettes elnöke, a műegyetem tanári karából is egy közlekedésügyi volt államtitkár, s végül — de nem utolsó sorban — a villanytermelő társaságának elnöke, ki egyttal az úgynevezett „Gázüzemi és villamosítási általános társaság”-nak is vezérigazgatója. E gyűlekezet előtt mondtotta el Franasovici miniszter, hogy a kormány az ország tíz pontján meg akarja kezdeni a falvaknak villanyval való ellátását, csak szerényebb méretekben, 15–20 kilométeres sugarú körzetekben, az utcák és a lakások villamosítására, s kis háziipari üzemeknek, malmoknak, fűrésztelepeknek, szövő-fonó műhelyeknek gépi hajtóerőkkel való kisegítésére. A villamosítás céljaira felhasználják a vízierőket, s a meglévő és még létesíthető vízműveket. A kormány a munkálatok megindítására százmillió leit irányzott elő, mely kevés ugyan, de a miniszter elképzelése szerint csak első évi részlet volna egy több évben megismétlődő és többszáz millióra menő beruházáshoz.

Ezzel kapcsolatban az iparügyi minisztérium jelenlévő főtisztviselője azt is bejelentette, hogy minisztériumában már megalakították azt az ügyosztályt, mely a kormány jelzett terve megvalósítását kézben tartja. Aztán a többi felszólalások mind kiegészítő tájékoztatókat és továbbtervezéseket adtak a miniszter által bejelentett tervhez. Ezek szerint már a megindításhoz sem elég a kormány százmilliója, hanem 200 milliót magánérdekeltségek aláírásával kell még szerezni. Továbbá a meglévő nagy villamtermelő üzemekbe úgy kell a közsékeket bekapcsolni, hogy ezeket a helyileg szükséges villanyfeszültség megszerzése végett átalakító (transzformátor) gépekkel kell ellátni. Eppen azért két párhuzamos intézmény is kell a faluvillamosításhoz: egy pénzügyi a villamosítás bevezetésének a költségeire, s egy másik vállalat, mely előállítja és szállítja a villamosítás bevezetésére szükséges berendezéseket. Az illető társaságokat állami és magános tőke együttesbe hozatalával kell létesíteni, s a tőke részére legalább 5 százalékos kamatot kell államilag biztosítani.

Közben arról is szó esett, hogy a falusiaknak a városokba csábítja az életmód sok olyan

megkönnyítse, amit a villamosság nyújt. És hogy például Franciaországban a faluszépítésre társaságok alakultak, melyek mind a villamosság terjesztésével hatnak a falu viszonyai emelésére. A földművelésügyi minisztérium küldötte külön hálászavakat mondott azért, hogy a falu földműveseire is így kiterjed a villamosság terjesztésével a kormány gondviselesége, s kérte is a terv mihamarabb való megvalósítását. Az értekezlet ki is küldött egy állandó bizottságot a tervezés továbbvitelére, s a gyakorlati megvalósítás előkészítése végett.

Ennek a továbbdolgozó bizottságnak a megállapodásai tünedeznek föl azokban az új hírekben, melyek egyes lapokban a faluvillamosítási terv pénzügyi ellátásáról szólnak. Ezerint a terv jelenlegi kezdő munkarendjének, s a továbbfolytatás biztosításának a céljára legalább 300 millió lei szükséges. Ez alapfőke körül okvetlenül szükséges még az, hogy egy külön hitelintézet alakuljon, míhez a mintha az állami kezdeményezéssel létesített ipari és mezőgazdasági hitelintézetekben már megvan: A 300 milliónyi alaptőkéből 100 milliót az állam ad, míg a többi 200 millió a magántőkészek részvételéből állana elő. A hitelintézet a villamosításra kizemelt falukat látná el kölcsönrel, hogy a saját területükre szükséges berendezéseket létesíthessék. A kölcsönösszege a berendezések értékének 15–20 százalékáig terjedne, s persze kamat járna utána.

A faluvillamosítás terve ezek szerint már a megvalósítás irányában igen komoly előhaladást mutat. Legkomolyabb tény az, hogy a gyakorlatba vitel anyagi háttérére biztosítottnak látszik. Sőt már a Nemzeti Bankkal is tárgyalások folynak, hogy a létesítendő faluvillamosítási hitelintézet az állam jegybankjától is állandó hitelnyújtásban részesüljön. Bizonyára a megfelelő villamosság-termelő vállalatokban is megvan a készség, hogy a terv megvalósításába a maguk üzeme kiterjesztésével, vagy új erőművek létesítésével bekapcsolódjanak. Ezek a körülmények mind olyan tényvalóságok, melyek a kiindulásnak kellő erőt és lendületet tudnak adni.

Bizonyos az is, hogy a faluvillamosítás alapeszméje igen üdvös elképzelést foglal magában: a falu életszínvonalának az emelését. Hiszen a világosságon kívül az élet minden egyéb viszonyában a villamosság annyi hasznót, annyi segítséget, annyi könnyebbséget tud adni, mintha több napfényt, több ragyogást és meleget vittünk be mindenhová. Csakugyan a villamosság nem is egyéb, mint a földben, vízben, levegőben elraktározott napenergia, melynek csak az előhozatali és szétosztási titkát kell tudni, hogy minden ember úgy hasznát vegye, mint a szabadon süítő nap-sugárnak. A villamosság ilyen titkának a terjesztése a jövő fejlődésének az útja. Eljön az idő, hogy ahogyan most már nemcsak világitásra és géphajtásra használjuk a villamosságot, hanem gyógyítási módokra is. — a jövőben a szellemi életnek is mind nagyobb részesedője és táplálója lesz ez a természeti erő.

Talán ebben van a titka annak is, hogy az emberek egyenlőbb életkörülményekhez jussanak, s így megszűnjék az egymás irigylése. Az irigység eloszlásával a szomszédok, a különböző vidékek egymás elleni gyűlölete is elmarad. A villamosság fejlődése valami olyant sejtet, hogy a társadalom és népek békéje is benne foglaltatik, csak éppen ne egyesek kizárólagossági joga és hasznogyűjtő vágya vegye a villamosságot a maga rendelkezése alá. A falu villamosítása szükségesen következő fejlődési szakasz, hogy a villamosságban levő erő minél több embernek a közkinésévé váljon. Ha így a minél több ember java lesz az irány a mostani tervezés megvalósításában, akkor tehát ez a folyamat csakugyan az üdvös, jó fejlődést fogja szolgálni.

Eppen azért kívánatos volna, hogy a faluk a maguk összeállásával alulról, a maguk erejével és önkormányzatával legyenek a villamosság kézbevevői. Akkor a helyi értekezlet

látása, a kisemberek, a szegények figyelembevétele jobban biztosítva volna és több része volna a természetes érznek az ügyek intézésében, mint a mesterkélt irányításoknak és a felülről diktálásoknak. Nem egy-egy nagytőkés csoport lenne a falu villamosságának az ura és haszonvevője, hanem a nép, az egyszerű nép maga. Az eddigi faluvillamosítási tervezésben csak tárgyként, fogyasztó tömegként jelent meg a falu, de nem alanyként, a tervezések és megvalósítások igazi gazdájaként. Ez bizonyára hiány a szép alapeszméjű nekiindulásban.

De talán a további folyamatokban kijavul a helyzet. A faluvillamosítási hitelintézet nem cél lesz hanem eszköz. És nem nagytőkés vállalkozásoknak lesz a nyereségbiztosító eszköze, hanem annak a nagy közérdeknek, hogy a villamosság titka és napsütő ereje valóban a falvak minden emberének a közkinésé legyen. Ne új pótdadózási gond, hanem munkaségitő és életerősítő áldás.

A szovjet az északi sarkon

Anólia és Amerika tiltakozik az orosz foglalás ellen. A hóvihar és a mágnes is zavarja a foglalást

Moszkvából jelentik: Az északi sarkon felállított szovjet állomás súlyos zavarokkal küzd. A Rudolf-szigeteken állandóan hóvihar dühöng, s az északi sarkon kutató uton lévő repülőgépek nem tudják követni azt a repülőgépet, mely már átrepülte a sarkot és a sark közelében egy jégmezőn leszállt. A rádióadó működését erősen befolyásolja a mágneses sark közelsége és ezért a rádióirányítás sem működik.

Mint Londonból és Newyorkból jelentik Angliában és Amerikában nagy izgalmat keltett,

hogy Szovjet-Oroszország tudományos és meteorológiai intézetet állított fel az északi sarkon. Angol részről hangoztatják, hogy ez a tény nem jelentheti az északi sarkvidék orosz részről való bekebelezését és az angol kormány sohasem fogja elismerni az északisark annexióját. Annexióról a nemzetközi jog értelmében sem lehet szó, mert az északi sark nem szárazföld, hanem jeges tenger, tengereket pedig nem lehet annektálni. Ugyanez az álláspontja az amerikai kormánynak is.

Tizméteres mélységbe zuhant a satumarei társasgépkocsi

Saját tud. Kedden reggel a CFR a valealumihi és a zalai járatokat átvette a Mera autóbustársaságtól s a kora reggeli órákban már a vasút indított kocsikat ezekben az irányokba. A valealumihi kocsik menetrendszerű pontossággal érkezett a Petresti és Carei közötti úgynevezett Nagyvölgybe, ahol több éles kanyart ír le az országút. Az út mintegy tíz méter magas töltésen halad ezen a helyen. A kocsiiban tizennégy utas foglalt helyet. A nap élesen tűzött s igen nagy volt a meleg. Ezzel magyarázzák, hogy Makkay Lajos valealumihi illetőségű sofőr az egyik kanyarnál nem vett elég éles szöveget s a kocsit hatvan kilométeres sebességgel az utolsó kilométereknél ro-

hant, majd a lejtőre érve felborult és legurult a tizméteres mélységbe. A kocsi teljesen összetört az üvegdarabok, kocsireszek és a pléhburkolat súlyosan megsebesített az utasokat, akik között irrtózatos pánik keletkezett. Szerencsére ezen a részen elég forgalmas az út, úgyhogy akadt, aki értesítse a hatóságokat. Careiből segélygépkocsi szaladt a helyszínre. Az orvosok azonnal munkához láttak. A tizennégy utas közül tizenkettő sebesült meg, köztük Makkay Lajos vezető, akinek felépülésében nem bíznak az orvosok. A sebesültek között van Glück Géza cluji kereskedő, Joó Lajos magyarországi illetőségű gazdálkodó, Rezler József carei kereskedő, Pollák Sámuelné valealumihi kereskedő felesége, egy tanító nyolcéves kislánya, Villand Albert petresti lakos és Zsadányi István. Többen kisebb sebesüléssel úszták meg a szerencsétlenséget. A vizsgálat folyik.

Lapunk zártakor Simleul-Silvanieiről érkezett jelentés szerint az autóbusz vezetője, Makkay Lajos haldoklik a carei kórházban. A vizsgálat szerint a szerencsétlenséget közvetve az okozta, hogy a CFR vastag szővathból készült zártnyakú egyenruhába öltöztette az autóbusz vezetőjét és a nagy melegben a sofőr a zárt levegőjű kocsiában elalmosodott és rosszul lett. A vizsgálat tovább folyik.

A székely példa

*

Mercurea-Ciuc. Saját tud. Ditrău nyolcezer lakosu nagy giurgiui község közbirtokossága a napokban közgyűlést tartott. Ezen a közgyűlésen példamutató indítványt tett dr. Gaál Endre, a Magánjavak ottanlakó igazgatója és földbirtokos. Gaál Endre ugyanis javasolta, hogy a községi népegészségügy feljavítása érdekében a közbirtokosság havi ölezer leles fizetéssel létesítsen közbirtokossági orvosi állást. A ditrăui és borsoci egyesült közös birtokosság tagjainak népjóléti érzékét dícséri, hogy az indítványt egyhangulag elfogadták. Az ölezer lei havi fizetésért a közbirtokossági orvosnak kötelesege, hogy a két község közbirtokos tagjai családait, családtagjait ingyenesen gyógykezelje. Külön szabályrendeletet dolgoznak ki arra nézve, mikor van joga az orvosnak külön díjazásra. Követésre ajánljuk a többi székely közbirtokosságoknak is a fenti példát. Szociális és közegészségügyi szempontokon kívül a diplomás, de állásnélküli lévő székely fiainkon is segítünk és kenyeret biztosítunk részükre.

* Szépségajándékozás. Lehet szépséget ajándékozni? Igen. A szépség minden egyes Scherk-féle arcvizüvegben benne van. A Scherk-víz nem szépséget virácsol, hanem a bőrt egészségessé teszi, megtisztítja azt, mert behatol a pórusok mélyébe. Oldja a Mitesser-t és minden tisztátalanságot, felélelki az életet adó vérkeringést és megerősíti a szöveteket. Helyezzen el egy üveg Scherk vizet az asztalra, heteken át tartó örömet ajándékoz vele.

A háború és béke végső küzdelme Spanyolország fölött

Francó tábornok ultimátuma teljes kiirtással fenyegeti meg a valenciaiakat. — A Vatikán külön küldöttje a béke lehetőségét tudakolja

Párizsból jelentik: Francó tábornok ultimátumot intézett a valenciai kormányhoz s ezt az ultimátumot a salamancai rádió is megismételte.

Párizsi politikai és diplomáciai körökben emiatt teljesen elszórt az a remény, hogy megoldás jöhet létre a Spanyolországban harcoló külföldi önkéntesek visszahívása ügyében. Francó az ultimátumban azt követeli, hogy a valenciai kormány feltétel nélkül adja meg

magát, mert ellenkező esetben ellenségének teljes elpusztításáig folytatni fogja a harcot.

Párizsból jelentik: A Figaro római tudósítója szerint a Vatikán kiküldötte, Magaz márkí azért utazott Spanyolországba, hogy kifejtse a spanyol kormány előtt a Szentszéknek a spanyol fegyverszünet tervére vonatkozó felfogását. A Vatikán külön küldöttje egyúttal tisztázza a spanyol nemzetiek viszonyát a Vatikánhoz s puhatolozik a béke helyreállítása kilátásairól.

Tiltakozó sztrájkok és zavargások vannak egész vörös Spanyolországban az új valenciai kormány ellen

Párizsból jelentik: Az Information Financière valenciai jelentése szerint Valenciában zavargások vannak. A kormányból kirekesztett munkásszervezetek tiltakozó sztrájkot rendeltek el és nagy tüntetést rendeztek, amelyen a kormány lemondását követelték. A tüntetés véres zavargássá fajult. A néphadsereg egyrésze csatlakozott a tüntetőkhöz. A rendőrség gépfegyverrel lőtt a tüntetők közé. Mindkét oldalról több halálos áldozata van a véres összeközlésnek. A helyzet súlyossága arra indította a valenciai kormányt, hogy nagy rendőri erőt vonjon össze Valenciában. A rendőrség, úgy látszik, még ura a helyzetnek, de a nyugalm nem állt helyre.

Az izgalom átterjedt a környékre: Alican-

téra, Murciára és Almeriára is. Hir szerint Madridban is zavargások voltak s Barcelonában is zavargások kitörésétől tartanak.

REPÜLŐGÉPEK HARCA A SPANYOL-FRANCIA HATÁRON.

Párizsból jelentik: Mint Vitorióból jelentik, a spanyol nemzetiek határszolgálatot teljesítő repülőgépei öt köztársasági repülőgépet vettek észre, amelyek külföldről érkeztek. A spanyol terület felett keletkezett légi harcban az egyik repülőgépet lelőtték, a másik menekülő próbált Bilbao felé, de a nemzetiek vadászipilótái és légelhárító őrjei ezt megakadályozták. Egy gép lezuhant és kigyulladt, a többi a nemzetiek leszállásra kényszerítették.

A párizsi világkiállításon Schacht birodalmi miniszter megnyitotta a német pavillont

Ugyanaznap megnyiták az olasz és a szovjet orosz pavilonok is

Párizsból jelentik: Dr Schacht német birodalmi bankelnök feleségével együtt kedden repülőgépen Párizsba érkezett és megnyitotta a világkiállítás német pavillont. A német birodalmi bankelnököt a Le Bourgeti reptéren Spinasse és Bastid miniszterek és Francois Poncet berlini francia követ fogadták.

Kedden a világkiállításon még további öt

külföldi pavillont avattak fel. Dél előtt a belga és olasz, délután a dán, norvég és szovjet pavillont. Az olasz ház bejáratánál Cerutti olasz követ fogadta a látogatásra érkezett Bastid és Chautemps minisztereket. A norvég pavillont Lebrun elnök és a norvég trónörökös pár jelenlétében avatták fel.

Schacht nyilatkozott a német-francia politikai és gazdasági közeledésről

Kétszáz százalékos kamatláb is gátlóan áll a két ország között

Párizsból jelentik: Dr Schacht nyilatkozott az újságírók előtt. Hangoztatta, hogy párizsi utjának célja a német haz felavatása. Kijelentette, hogy ő nem a politikai, hanem a gazdasági élet embere és nem illetékes arra, hogy politikai dolgokról nyilatkozzék. Hangsúlyozta, hogy Párizsban nem keres kölcsönt, mert nagyon is sok kölcsöne van már. Meggyőződésének adott kifejezést, hogy

párizsi megbeszélései hozzájárulnak a légkör megjavításához és a megértés növeléséhez, melyet Németország épen úgy óhajt, mint Franciaország.

Sajnálattal emlékezett meg arról, hogy a német-francia kereskedelmi tárgyalások még nem jutottak annyira, hogy már most aláírassák a megegyezést. Arra a kérdésre, hogy kívánni fogja-e Németország a kamatok csökkentését, Schacht ezt mondotta:

— Remélem, a félig szocialista országban megértésre találak, hogy nem igazságos a 200 százalékos kamatláb!

EGYNAPOS MATRÓZ-SZTRÁJK, AMI BLUM MINISZTERELNÖK KÖZBELEPÉSÉRE VÉGTELT

Franciaországban egyébként a világkiállítás-al egy időben a sztrájkok egész sora tört ki. Legsúlyosabb a matrózsztrájk. Marseilleben és Le Havreban valamennyi matróz sztrájkba lépett s

a kikötő egész személyzete sztrájkol. A hajók nem tudtak kifutni a kikötőből. A „Normandie” óriásgőzös személyzetének 500 tagja is abbahagyta a munkát.

Párizsból jelentik: Szerda reggeli jelentés szerint a matrózsztrájk csak egy napig tartott. Blum miniszterelnök közbenjárására a tárgyalások kedd este kedvezően befejeződtek, úgy hogy a matrózok sztrájkmozgalma ezzel véget is ért.

Baldwin bucsuzása miniszter társaitól

Lakoma a miniszterelnökségen, melyen az uralkodó pár is részt vett

Londonból jelentik: A keddi rendes minisztertanács után Baldwin elbucsuzott miniszter társaitól. A legközelebbi minisztertanácsra már Neville Chamberlain fog elnökölni. Csütörtökön Baldwin bejelent, hogy a képviselők fizetését 400-ról 500 fontra emelik. Ez lesz Baldwin bucsujándéka a képviselők számára.

Kedden este Baldwin a miniszterelnökségi palotában 40 terítéses koronázási ükamat adott, amelyen résztvett az uralkodópár is.



Az angol birodalmi értekezlet a fegyverkezés kérdését tárgyalja

A londoni hadügyminiszter szerint Anglia nem törekszik szárazföldi nagy hadseregre. — Mussolini biztatja Rooseveltet, hogy hívjon össze világgyűlést a fegyverkezés korlátozására.

Londonból jelentik: A Daily Telegraph diplomáciai levelezője szerint Duff Cooper hadügyminiszter a birodalmi értekezleten kijelentette, hogy az angol politikának nem az az elve, hogy nagy szárazföldi hadsereget tartson fenn abból a célból, hogy európai háború kitörése esetén a kontinensre küldje. Anglia fő erőfeszítését a tengeri és légi haderő fejlesztésére fordítja.

Newyorkból jelentik: Mussolini a Newyork World Telegraph római levelezőjének adott nyilatkozatában kijelentette, hogyha Roosevelt a fegyverkezés korlátozására irányuló világ-értekezletet hívna össze, a kezdeményezés minden bizonnyal nagy sikerrel járna. Olaszország teljes erővel támogatná a fegyverkezés korlátozására irányuló javaslatot és ehhez

a többi hatalom is kénytelen lenne csatlakozni, mert egyik sem bírja már sokáig a fegyverkezési verseny jelenlegi iramát, amelynek folytatása világkriszist idézne elő s ez vagy háborút, vagy gazdasági összeomlást okozna s forradalomba döntené a munkanélküli tömegeket. A leszerelés vagy a fegyverkezés csökkentése ez idő szerint nem lehetséges, de a fegyverkezés korlátozása már a közeljövőben gyakorlatilag is megvalósítható lenne.

Japán hadihajók indultak egy kínai város ellen

Tokióból jelentik: A japán-kínai viszony ismét rendkívül súlyos kirobbanással fenyeget. A kínai Svato városban állítólag kínai rendőrök meggyilkolták a japán konzulátus egyik rendőret. A japán külügyi hivatal e miatt rendkívül éles tiltakozó jegyzéket intézett a kínai kormányhoz, de választ még nem kapott.

A „Juvara” nevű japán cirkáló, Okuma ellentengernagy zászlóshajója, Port-Arturból teljes gőzzel Svato felé tart. Ezenkívül három japán torpedórombolót is küldtek Svato. A külügyminiszterium szócsöve az ügyszó a következő magyarázatot fűzte:

Dairenben, Tiencsinben és Dél-Kínában az utóbbi időben olyan erős japánellenes uszítás folyt, hogy a japán alattvalók élete és vagyona veszélybe került. Ezért indokolt a hadihajók kiküldése Svato. Még nincs tisztázva, hogy a svatói incidenst a kínai nacionalisták kihívása idézte-e elő. Ha a kínai kormány nem tesz erőteljes lépéseket, a japán kormány még erősebben lép fel.

ÉLET KRISZTUSBAN

Irtta: DR. TÓTH TIHAMÉR

Mikor a tikkasztó nyári délután hirtelen cikkázni kezd a villám és recseg-ropog körülöttünk az ég és kemény jégverés paskolja a termést és titáni szélvész csavarja ki az ősrégi fákat gyökerestül, — a magyar nép azt mondja ilyenkor: Itéletidő van!

Milyen szemléltető kifejezés! Itéletidő! Ilyen mennydörgés, ilyen égenzes, ilyen jégverés lesz majd az utolsó itélet napján is. Azon a napon, amikor napvilágra jön minden őrtek és minden szemét, amikor a búzat végkép elválasztják a konkolytól, amikor a jó halakat majd végkép kiszedik a rosszak közül. Az itélet napja a nyílt színvállás napja is lesz.

Valamiképp itéletidőt el a szellemi téren a mai emberiség is! Zeng fölöttünk az ég, villámlik, mennydörög... eljött a jók és gonoszak szétválásának, eljött a nyílt nyilvánosság ideje. A béke langyos napjaiban hideg és meleg megérhet egy lélekben, de mikor az itéletidő villámai cikkáznak fölöttünk, akkor mindenkinek nyíltan ki kell állnia, mindenkinek határozni kell, választania kell.

Krisztussal-e vagy Krisztus ellenére? Istennel-e vagy Isten nélkül? Ember-e vagy csupán állat? Lélek is vagy csupán anyag? Erkölc is vagy csupán haszon? Becsület is vagy csupán érvényesülés?... Ime, mennyi kérdés, amire ma nyíltan, határozottan, kertes nélkül felelni kell!

Ha súlyos beteg fekszik a kórágyon és az általános vérmérgezés ijesztő jelei verődnek ki vergődő testén, az orvosok végső eszköz gyanánt a vérátömlesztéshez folyamodnak. Nincs más mentés, mint ha új, tiszta, egészséges vért visznek az elfáradt és halállal vívódó szervezetbe. De nem jó akárkinek a vére! Nem jó akármilyen vér! Nos, ki nem venné észre az általános vérmérgezés s a fenyegető felbomlásnak jeleit lázas deliriumban kiülő emberi társadalmunk életében? Nem segít itt már más, csak vérátömlesztés. De nem kell akárkinek vére, nem akármilyen vér! Itt csak a közénk leszállott istenembernek értünk kiontott és lelkünkre permetező vére segíthet!

Küzdelem és nyugtalanság mindenütt a világon. Az ember megtölte tudással esztét; de úgy járt, mint az a hajós, aki bár kiadósan és jól táplálkozott, mégis beteg lett, mert étkezése egyoldalú volt: hiányzott belőle a vitamin. Az esztét egyoldalúan kultiváló embernek is rá

kellott jönnie, hogy elhanyagolt lelke az erkölcsi táplálék vitaminjának hiánya miatt vált beteggé. Ha kórosan elváltozik testében valamelyik helyen a szövet, ki kell tennem a rádium- vagy röntgensugárzásnak s azok a láthatatlan sugarak megerősítenek és meggyógyítanak; viszont ha beteg és rákos, és fokélyes az emberi társadalom teste, csak az Eucharistia láthatatlan sugárzása képes benne új élet elevenségét fakasztani.

Szenvedni, sirni, nélkülözni, veritékezni — az emberiség örök problémája. Ez elől nem futhatunk elöle, igyekezzünk hát megbirkózni vele. Honnan vegyük hozzá az erőt? Az Eucharistia hitéből kell merítenem. Szokjuk meg, hogy az élet legnehezebb perceiben a Szentségi Krisztussal tanácskozzunk! Mikor valaki nagy beteg, ha módjában áll, a legjobb orvosokat hivatja el „konziliumra”, tanácskozásra. Ezt megtenni nem sok embernek áll módjában, de mindenki megteheti, hogy az élet sorsdöntő perceiben és elhatározásaiban tanácskozást tart az Eucharistiával.

A spanyol Corrida-nak van egy tanulságos

képe. Férj s feleség némán, szó nélkül, egyedül ülnek egy templomban kis gyermekük koporsója előtt. A szentmisének már vége, egyetlen lélek nincs a templomban, a kis koporsót teljesen baborítják a virágok. A szentély ablakairól violaszinben néznek le a szentek képei... az ember érzi a képen is, mily szelíd, békés csönd honol az egész templomban és mint topózik be a két szomorú ember lelkébe, akik legkedvesebb kincsüket veszítették el, és akik most az Oltáriszentség előtt az áhitatos csöndben gyűjtik az erőt, hogy haza merjenek menni, a gyermekszobának rémes némaságába.

Igen, ezt is jelenti az „élet Krisztusban”. Vele beszélgetni, Vele tanácskozni az élet nehéz perceiben.

Mert ha nem? Mi lesz akkor velünk? Mi lesz, ha férj csak feleségének panaszkodik, asszony csak az urának és nem mindketten az Uristennek is? Ha az emberek folyton csak egymásnak panaszkodnak, megsavanyodnak, elkeserednek. De mennyire megenyhül életünk, — még a legszomorúbb is, még a legfájdalmasabb is, — ha úgy le tudjuk helyezni a Szentségi Krisztus trónja elé, mint ez a gyászoló házaspár vitte halott gyermekét, meg saját fájdalmát.

Jöjj hát, szentségi Krisztus! Tágra nyílt lélekkel szomjazik utánad a te néped! Hozsánával hívnak hálával hódoló hűséges híveid!

Figyelem! Figyelem!

Ne mulassza el a világhírű 1937-es típusu

MERCEDES-BENZ

automobilok és teherautók

4, 6 és 8 hengeres benzin vagy Dieselmotoros elsőrangú kiviteléről meggyőződést szerezni, melyek versenyképes árban és előnyös feltételek mellett beszerezhetők

a DAIMLER-BENZ művek gyári képviselőjénél:

az N. B. PERRY automobilvállalatnál

CLUJ, Regina Maria utca 53.

A 63-as szoba

Irtta: Beczassy Judit

Márta egyedül érkezett Liget-fürdőre, hogy a képesítő fardalmait kipihenje. A penzió portása nyújtotta az előre lefoglalt szoba kulcsát:

— Pethő Márta öngyógyítója, 63-as szoba.

Mártát elbágyasztotta az út, a hegyek alkony s a szobája ajtajával magára zárd csend. Jóformán körül nem nézett, leült, várt, mintha valaminek történnie kellene, valaki talán kiléphetne a falakból, most mindjárt és szólna hozzá, hogy ne legyen olyan egyedül. Aztán, hogy semmi csoda sem történt, csak összeszedte magát, mégis nekilendült a kicsomagolásnak. Feltárta a szekrény ajtaját és végigtörölte a polcokat. A felsőről zörrenve hullott le egy levél.

— Hát mégis, — mosolyodott el Márta, — mégis szól hozzám valaki. — Es kivette a hosszú, elegáns borítékból a levelet és olvasni kezdte:

„Asszonyom! Nekem szent az Ön magánya és ha mégis megszólítottam tegnap, abban árnyéka sem volt a tiszteletlenségnek. Ha lett volna, nem utazom el a haragosan rám villanó szemek előtt. Csak pár szót akartam mondani, de nem hallgatt meg, most azért írok. Magyarazatot csak. Egész télen és tavasszal dolgoztam az új regényemen. Hőse egy asszony, macányos, szomorú és szép. Mikor Önt megláttam, mintha ő lépett volna elém. Tulajdonképpen hozzá szóltam. Csak ezt akartam mondani, remélem, most már nem haragszik. Jó pihenéshez hiányzik az Ön bocsánata. Hódolattal csókozza kezét Tóth Sándor.”

— Tóth Sándor... — olvasta csodálkozva Márta, mert ismerte a nevet. Volt is töle egy könyve, ami akkoriban igen tetszett neki. — Hogyan lehet egy író levelét így elfelejteni?... Nem volt az az asszony büszke rá?...

Előtte szent volt a könyv s az írója valami kiváltságos lény. Ugy tele volt a könyvek rajongásával, olyan valóságos lelkesedéssel minden művészet iránt, ahogy csak az intézeti élet tudja elkábitani foglyait.

Márta ettől a perctől kezdve sokat gondolt a talált levélre. Mig heverőszékében napozott, találgatta magában: felelt-e az az asszony... s vajjon mit írt?... És mikor nemsokára a 63-as szoba levelei közé került egy hasonló hosszú és elegáns boríték az asszony címével, habozás nélkül bontotta fel.

„Asszonyom, két hétig vártam, nem irt, haragszik. Most már nem kellene zavarnom, de nem szeretem a diszharmonikus befejezéseket. Meg kellett volna éreznie, hogy csak a hallgatása lehetett helytelen. Nem mindig igazolt a szoborszerűség, sokkal emberibb lett volna, ha csak ennyit mond: nem haragszom. Csak ezt kértem, most már ennyit sem. Isten vele...”

Márta halk izgalommal olvasta. A véletlen, hogy ő éppen abba a szobába került, hogy a második levél is hozzá talált, valami különös sejtélemmel töltötte el. A véletlennek célja lehet vele, azt akarja, hogy beleavatkozzék.

Márta álmódú volt, az intézeti élettől érintetlen ábrándjai virultak benne. Csak a nagy, szép rajongást látta s az oktanul gőgös asszonyt, sajnálta a férfit, haragudott a nőre s

valami anyáskodó jóság melegegett most benne. Jó volna megvigasztalni, akit más megbántott, a szomorú arcon mosolyt fakasztani, rátenni hűs kezét egy forró homlokra.

A vacsorához késve ment le és nem hallott egy szót sem a szomszédja buzgó beszédéből. Olvasni sem tudott ezen az estén, a betűk értelmetlenül usztak el szeme előtt, csak a levélre gondolt.

Márta tizennyolc éves volt, nem csoda hát, hogy éjjelfelé kiszállt az ágyából s az éjszaka csendjének kerítő ihletében úgy érezte, neki kell jóvátennie, ami szomorúságot a másik asszony okozott.

„Uram, — nem talált jobb megszólítást — igaza van, megmondhattam volna, hogy nem haragszom. Talán most sem írnám meg, ha a kis hugom ide nem jön és rá nem vesz. De nekem kellemetlen levelet kapni, azért az ő címét használja, ha újból írni akar. Ha szívesen teszi, könyvét küldje el, érdekel az az asszony, akire hasonlítok.”

Befejezni nem tudta Márta és érdekesebbnek is találta így, búcsú és név nélkül. Aludt rá egyet és reggel megegyeszer elolvasta. Meg volt elégedve a szavakkal, a kis ravaszsággal is, ahogy megadta a címét s nem bízta a véletlenre, hogy az elutazott asszony levelét megegyeszer beadják tévedésből.

Egész nap jókedvű volt. Mint sokszor gyermekkorában, ha az uzsonnapénti a sarki koldusnak adta. Most is a más öröme sugárzott benne. Vidám volt, beszédes, mosolygott az emberekre még az ebédnél is.

A Népszövetség tanácsulése megkezdette tanácskozásait

Franco tábornok tiltakozott az ellen, hogy Spanyolországot a valenciai kormány képviselje

Genfből jelentik: A Népszövetség tanácsa kedden délután tartotta első nyilvános ülését. **Quevedo** elnök az ülés megnyitására megemlékezett az elhunyt **Austem Chamberlain**ról, Anglia volt külügyminiszteréről. A megemlékezést **Eden** köszönte meg, majd előadói minőségben ismertette a rabszolgaság kérdésével foglalkozó bizottság jelentését, melyet a tanács elfogadott. **Sandler** svéd külügyminiszter ismertette a Népszövetség pénzügyi bizottságának jelentését. Szólt a jelentésnek Magyarország, Ausztriára és Bulgáriára vonatkozó részéről és örömmel állapította meg, hogy a három állam pénzügyi és gazdasági helyzete mindinkább javul. A jelentést tudomásul vették.

Végül a Nansen-útlevélek ügyében folyt rövid vita.

Szerda délelőttre rendkívüli közgyűlést tűztek ki. A közgyűlés egyetlen pontja Egyiptom felvétele a Népszövetségbe.

Franco tábornok jegyzéket intézett a Népszövetség főtábornokához. A jegyzék utal a vörösek által megszállt spanyol területeken uralkodó szörnyű állapotokra s a valenciai kormány által hivatalosan megírt gonoszlettekre és tiltakozik az ellen, hogy a valenciai kormány megbízottjai Spanyolország hivatalos képviselőjeként vegyenek részt a Népszövetség tanácskozásain. Hivatkozik a jegyzék arra is, hogy a nemzeti kormány a félsziget területének kétharmadrészét és valamennyi spanyol gyarmatot és protektorátust birtokában tart. A valenciai kormány nemcsak nem képviselheti a spanyol népet, hanem a valenciai megbízott, mint az anarchia képviselője van jelen Genfben.

KISEBBSÉGI KÉRDÉS AZ ALEXANDRETTI TÖRÖK TERÜLETEN.

Genfből jelentik: A népszövetségi tanácsülés tárgysorozatán szerepel az alexandretti szandzsák ügye is, melyre nézve korábban már az a megállapodás történt, hogy a területeket Franciaország a maga syriai megbízott területeiből visszaengedi Törökországnak. A visszaengedést azonban feltételekhez fűzte. me-

lyek a területen levő arab lakosságra vonatkoznak. kiknek a franciák kisebbségi jogokat kívánnak biztosítani. Ezek közt van az is, hogy az arab lakosságú területeken második hivatalos nyelv legyen a török mellett az arab. Törökország hajlandó a nyelvhasználati jog elismerésére, de arra nem, hogy az arab második hivatalos nyelv legyen, míg Franciaország ezt kitarítón követeli. Franciaország azért ragaszkodik ehhez mert nem akarja kockáztatni gyarmatai nagyszámú arab lakosságának rokonszenvét.

A NÉGUS TÁVIRATA.

Genfből jelentik: A volt négus táviratban értesítette a Népszövetséget, hogy nem küld képviselőt a jelenlegi közgyűlésre.

AZ OLASZOK A SPANYOL KÉRDÉSBEN A NÉPSZÖVETSÉGGEL NEM TÁRGYALNAK.

Rómából jelentik: Az olasz kormány kedden elküldte válaszáat az angol kormány javaslatára, mely arra irányul, hogy fegyverszünetet hozzanak létre a külföldi önkéntesek Spanyolország területéről való elszállításának tartamára. Az

A vörösek „fehér” könyve miatt nagy a zavar a tanácsülésen

Genfből jelentik: A spanyol köztársasági kormány az olaszok és németek ellen a Népszövetség előtt vádlóan akar föllépni. A vádakból egy úgynevezett „fehér könyv”-et állított össze s ennek egyes példányait a tanácsstagoknak már átnyújtotta. A sajtó képviselőivel csak rövid kivonatban szándékozik közölni.

Del Vayo spanyol köztársasági külügyminiszter a főtábornokhoz közölte hogy panaszait teljes egészében a Népszövetség elé tárja s a világsajtó számára is nyilvánosságra hozza. A kiküldöttek főleg Anglia delegátusai szeretnének odahatni, hogy **Del Vayo** álljon el a panasz betérjesztésétől! Angol hivatalos köröknek ugyanis az a véleménye, hogy ezeknek a panaszoknak a tárgyalása

zavarólag hatna majd az Olaszországgal és különösen Németországgal meg-



Gyors borotválkozást biztosít a



borotva krém

IBBS

olasz válaszigyék majdnem teljesen egyezik a némettel. Az olasz kormány ebben a jegyzékben közli, hogy elvben hajlandó megvitatni a spanyol fegyverszünet kérdését, de szükségesnek tartja, hogy a közvetítő lépést ne a Népszövetség hajtja végre, hanem a londoni benemavatókzási bizottság.

indult eszmecserére. Ezt annyival is inkább sajnálatosnak találják, mert német részről az idegen önkéntesek visszahívása tekintetében már meglehetősen kedvező létkör tapasztalható.

Az angolok olyan tanácsi határozatot akarnak kidolgoztatni, mely megerősíti a benemavatókzási bizottság illetékességét és elősegíti a spanyol kérdés nemzetközi vonatkozásainak má-előbbi megszüntetését.

HOSSZABB TANÁCSKOZÁS VOLT GENFBEN A ROMÁN ÉS A FRANCIA KÜLÜGYMINISZTER KÖZÖTT

Genfből jelentik: Delbos francia külügyminiszter kedden hosszasan tanácskozott Antonescu külügyminiszterrel. A Petit Parisien szerint a megbeszélésen szóba került a román-olasz egyezmény kérdése is. A „Petit Journal” szerint Antonescu e tekintetben igen bizakodó álláspontot foglalt el.

Az Oeuvre szerint Antonescu a megbeszélések során igyekezett eloszlatni azt a kedvezőtlen benyomást, melyet Párizsban Beck lengyel külügyminiszter bucuresti látogatása keltett. Híre járt ugyanis, hogy Bucurestiben ez alkalommal a lengyel-román katonai egyezményre vonatkozó tanácskozásokat Csehországra nézve aggasztó szeltemben indították meg.

Az Országos Magyar Párt háromnapos tanácskozásai

Clujról jelentik: Az országos Magyar Párt május 28—29—30-án háromnapos ülést tart. Első nap az elnöki tanács, másodnap a központi intézőbizottság harmadik napon pedig az országos kisebbségi szakosztály tartja meg ülését. A tanácskozások felölelik a kisebbségi magyarság összes főszereplő kérdéseit. A párt értekezletei iránt előre is nagy érdeklődés nyilvánul meg. Különösen mozgalmasnak ígérkezik a kisebbségi szakosztály vasárnapi ülése, amelyen az érdeklődők tömegesebb részvételét az is megkönnyíti, hogy szombat reggeltől hétfő estig egész weekend jeggyel lehet Clujra utazni.

A hét végén egy kis csomagot hozott címére a posta. Minden irás nélkül megérkezett a könyv. Mohón olvasta. De minél inkább belelegetett, annál szomorúbb lett. Tetszett a könyv, nagyon tetszett minden sora, csak az fájt Mártának, hogy az asszony annyira más, mint ő.

Nem is értette, miért kereste önmagát az asszony alakjában, mégis jó lett volna hasonlítani rá. Még akkor is ezen ábrándozott, amikor végigolvasta. Visszalapozott egy-egy mondatra. Új szemmel, bírálón nézte, így szép volt. Este megírta a szerzőnek. Es két nap múlva olvashatta a választ:

„Boldog vagyok asszonyom, hogy tetszett a könyvem. Szeretném megcsokolni a kezét, hogy nem hagyott kedvetlenségben elveszni. Magának köszönhetem, hogy újból érzem magam és már nem mindegy minden.”

Márta arca kigyult. Ezt több volt, mint amit várt. Csak mosolyt akart fakasztani, csak vigaszt küldeni s lám, maga is belekeveredett. Ez a level már neki szólt egészen. Sokszor elolvasta, aztán elzárta, nem mert rá azonnal felelni.

Napokig töprengött okos és mérsékelt válasszon. Egymásután tépte el a leveleket. Hol na gyon is barátságosnak találta, hol meg kimértnek. Most vigyázni akart, sem kacérnak, sem ridegnek nem szabad feltűnni. S a szavak árnyékny mérlege hol föl, hol lebillent, nem sikerült az egyensúlyozás.

— Majd holnap — gondolta mindegyik levélnél, mikor szíjjeltépte.

Egyik nap, mikor az ebédnél ültek, egy úr Gaal Elekne után érdeklődött.

— Már négy hete is van, hogy hazautazott, —

mondta a portás és már intézkedett is, hogy a visszatérő utas csomagját fölvigyék. — A 45-ösbe. Szép, erkélyes szoba, szebb, mint a multkorig volt. Most biztosan itt tetszik maradni. Mégis csak nálunk a legjobb. Kár is volt elmenni.

— Biztos, hogy elutazott Gaalné öngyűsége? — hiteltlenkedett a vendég. — Nem téved? A 63-asból?

— Dehogy tévedek, kérem A 63-asban már régen Pethő Márta kisasszony lakik.

— Pethő Márta?... — ismételte mosolyogva és már többet értett.

Már ment is föl a szobáiba, de nem volt türelme a kicsomagoláshoz. Le-föl járkált, várta az ebédre érkezők lármáját. Amint meghallotta, ment a 63-as szoba felé. Márta már a kilincset fogta, mikor elébe állt:

— Megengedi, asszonyom, — mosolyogva nyomta meg az asszonyom szót. — Tóth Sándor vagyok.

Mártának minden vére leszállt az arcából. Zavart érzett és szégyent. A tettenérés zavarát és a félrevezetés szégyenét. Mit mondhat most?... Hazugságon érték, mentegőznie kell.

— Csak pár szót szeretnék szólni — és már nyitotta is Márta ajtaját.

Bent a szobában Márta büntudatos arccal magyarázta a levélügyet és alig mert szembenézni. Zavarában még szebb volt, az író elbűvölve nézte.

— Maga most haragszik rám... — szégyenkezett Márta, hogy még helytel is elfeledte ki-nálni vendégét.

— Magára? — hajolt ez a kezére meghatva.

— Maga tudom, hogy nem fog előzni... —

Buziás gyógyfürdő (Román Nauheim)

Természetes, paratlan szénsavas, radioaktív sós, vasas forrászavakkal. Biztos gyógyhatás és vérkeringési zavaroknál, szervi elhízásos érelmeszesedés, vesebaj, vérszegénység, zomcsuz hólyaghurut és kimerülési idegesség esetén. a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépő idegbajok (Tabes) eseteiben a legjobb eredménnyel. Ivókurák, szakszerű orvosi kezelés.

Kitűnő konyha. Elsőrangú szállodák. Diétás penziók mérsékelt árákkal. Modern napfényes szabad uszoda. A CFR vonalain utazási kedvezmény. — Állandó katonazenekar. Pausafarok az „Európa” utazási irodák útján.

Fürdőidény május 15-től október 1-ig.

Prospektust, felvilágosítást szívesen küld: Muschong Buziási Gyógyfürdő R.T.

FÜRDŐIGAZGATÓSÁG, BUZIAS, BANAT.

A transylvániai katolikus egyházmegye legfiatalabb esperesének ünnepélyes beiktatása

A hívek őszinte és hatalmas lelkesedése virággal és jókívánságokkal halmozta el a fiatal esperest.

A vallásos és faji testvériség közös ünnepe volt a beiktatás

Gheorgheni. Kiküldött tudósítónk jelentése. *Biro* Ferenc esperes-plébánosnak, a felciuci kerület új főesperesének minapi ünnepélyes beiktatása után, a giurgiui kerület ötven ezer katolikus székely híve is hasonló ünnepet ült Szentháromság vasárnapján. Ekkor iktatták be a transylvániai katolikus egyházmegye legfiatalabb főesperesét: *László Ignác* harminc-négy éves gheorgheni plébánost, volt hittanárát. A beiktatással járó alkalom, ezúttal is a vallási- és faji testvériség közös ünnepe volt.

Az egyháztanács szombatán este *Madaras* Ágoston főgondnok elnöklelté alatt tartott díszünnepély kezdte meg az ünnep sorozatát. A díszülésre dr. *Fereny* Balázs, *Kádár* Vencel, *Schüller* Károly és *Pongrácz* Elek tanácsosokból álló bizottság hívta meg az új főesperest, akit dr. *Benke* Antal ügyvéd tanácsos meleg szavakkal üdvözölt. *László Ignác*, a fiatal főesperes meghatott hangú beszéde után *Nagy* János vezényelte alatt a fúvószenekar meglepésszerű fáklyás felvonulással összekötött szenténadót adott. Utána a *Katolikus Népszövetség* dalárdája vonult fel a plébánia udvarára és *Bálint* Ákos karnagy vezényelével szintén éjjeli zenével lepték meg az új főpapot, akit *Vákár* József örm. szert. plébános, dalárdai elnök üdvözölt.

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor már zsúfolásig megtöltötte a kilencezer katolikus hívők tömege a templomot. A tömeg áhítatos csendben várta a papság bevonulását. Tündéri vilányfényárban úszott a rengeteg fehér orgonával és gyngyvirággal díszített Szűz Mária-állár. A májusi napfény szikrázó glóriát vont Szűz Mária és a szentek feje fölé.

Azán ünnepi harangzúgás között *Szabó* György apát-főesperes, dr. *Csipak* Lajos kanonok, *Sándor* Imre pápai kamarás *Biro* Ferenc főesperesek, *Sass* Antal, *Sipos* Sándor esperesek, *Fazakas* Gáspár paptanár, *Vákár* József örm. szert., *Kedves* Péter, *Márton* Antal, dr. *Lőrincz* József, *Bokor* Ferenc, *László* Imre, *Ilyés* Lajos, *Wéger* Lajos, *Felcsér* Miklós, *Bors* István, *Rácz* Vince, *Wilmann* Géza plébánosok, *P. Szócs* Dénes és *P. Kiss* József házfőnökök, *Csendőr* Jenő és *Labud* Antal segédlelkészek, valamint hat, világoskék mentébe öltözött, fáklyás Mária-levente kíséretében, egyszerű karingben, a főállár elé vonult az új főesperes. A beiktatásra felkért dr. *Csipak* Lajos kanonok intonálására felhangzott a „*Veni Sancte*”. Utána ugyancsak dr. *Csipak* kanonok szószerűre lépett. Beszélt a fejeletről, tekintélytiszteltről, a kereszény közösség arisztokráciájáról, demokráciájáról. Hálásan emlékezett meg *Mailáth* püspökről. A nagyhatású beszéd után tovább a főállárnál folyt le a megkapó és bensőséges beiktatási szertartás. *Sass* Antal esperes latin, *Bokor* Ferenc plébános magyar nyelven felolvasták a kinevezési okiratot. Azután az új főesperes a különböző kérdésekre történt válasza után lelelte az esküt és fogadalmat. Eközben dr. *Csipak* kanonok átnyújtotta neki a transylvániai római katolikus egy-

házmegye kiváltságos, káptalani, főesperesi jelvényeit: a bíbor gallért, főveget, amit könnyes szemekkel, a hívekre átragadó meghatódottsággal öltötte magára. Azán szentbeszédet mondott. „*Elmenven tanítsatok minden népeket*” — alapigekkel, tizennyelve papságának, dr. *Csipak* kanonok és *Mailáth* püspök iránti tisztelgetések, szeretetének hangsúlyozásával fogadalmat tett, hogy nehéz feladatának mindenben meg fog felelni úgy a vallási terén, mint fajtája, nepe szellemében. A szentbeszéd után fenyves segédlettel szentmisét mondott.

A beiktatási szertartáson megjelent dr. *Pál* Gábor orsz. képviselő is, míg dr. *Gyártás* Elemér ciuci szenátor dr. *Csipak* kanonok mentette ki.

A festőien színes és áhítatos, tisztelettel parancsoló papt elvonulás után tiszteles és üdvöles volt a plébánian. A hatóságok reszerül úgy az istentiszteleten, mint a fogadáson részt vett *Negulescu* gör. kel. lelkes, a városi időközi bizottság elnöke, a rendőrkapitány, a városi tanács sok tagja. Az üdvözlések sorrendjén huszonnyolc hatóság, egyesületi, intézményi, szervezeti üdvözlés hangzott el. Virágok, jókívánságok esője hullott az új főesperes fele. Ezekből megis, mint legmegbízhatóbbat, a szülőfalu üdvözlését emeljük ki. Milyen meghatott volt, mikor *László* András odorheiu-sáncraieni harisnyás székely gazdálkodó és *László* János kántor, valamint *László* Imre plébános rokonait ölelte keblere az új főesperes, akinek már nem élnek jószágos szülőik. *Odorheiu* megye *Sándor* Imre pápai kamarás-főesperes, dr. *Orbán* Domokos orvos és dr. *Pál* Gyula ügyvéd, valamint *Paschek* Viktor főgondnok, bankigazgató útján hozta üdvözlését. Régi

* *Epekő*, *vesekő* és *hólyagkőbeteg*ek, valamint azok, akik *hugysavas sók* túlszaporodásában és *köszvényben* szenvednek, a természetes „*Ferenc Józsa*” keserűvíz használata által bélműködésük elrendezését, emésztésük előmozdítását és állapotuk javulását érhetik el. Az orvosok ajánlják.

pályatársai közül *Bokor* Ferenc és *Ilyés* Lajos plébánosok köszöntötték. Az al-, fel- és középciuai hívek nevében a nagy küldöttséget *Biro* Ferenc főesperes vezette. A Magyar Párt nevében dr. *Gaál* Alajos beszélt.

A tisztelgések után az egyházközség tulajdonát képező Központi-szálloda éttermében mintegy háromszáz személyes közebed volt. Öfelségét dr. *Csipak* Lajos kanonok, XI. Pius Öszentségét, valamint a két püspököt *Szabó* György apát-főesperes köszöntötte. A polgárság nevében *Gereöffy* Csanád, az egyháztanács nevében *Madaras* Ágoston főgondnok, majd *Tamás* Pelbárd gazdálkodó, *Ariésan* gör. kel. lelkes, román nyelven, *Fazakas* Gáspár paptanár, *Pácurariu* alpolgármester magyar nyelven, *Vákár* József plébános, dr. *Gaál* Alajos orvos, *Sántha* Albert ig.-tanító, *Sándor* Imre pápai kamarás-főesperes és sokan mások beszélték. Az új főesperes minden alkalommal meghatott lélekkel válaszolt. Csak mellékesen jegezzük meg, hogy gyergyói atyánkfiai igazán tudnak szónokolni. *Ezen az egyetlen napon déli egy órától este fél kilenc óráig* — vonatunk indulásáig — *nem kevesebb, mint negyvenkilenc szónoklat, felszólalás, toaszt hangzott el, nem számítva ebbe a szentbeszédet*. Milyen meghatott volt *Márton* Mózes plébánosnak, az odorheiu-sáncraieni község plébánosának köszönő irata, melyben az új főesperes szülőfaluja hívei üdvözlését tolmácsolta.

A nagyszerű ünnepség előkészítésén *Madaras* Ágoston főgondnokon kívül az egész egyháztanács, de különösen *Fülöp* József főállatorvos, dr. *Fereny* Balázs ügyvéd, dr. *Csiky* János orvos, *Schaff* Ferenc ig.-tanító, *Pál* Sándorné és dr. *Lőrincz* Károlyné buzgókodtak. Az éttermet a kongregánisták díszítették fel izlésesen, tavaszi pompával. *Csendőr* Jenő és *Labud* Antal segédlelkészek fáradságot nem ismerő munkásságukkal járultak hozzá szerettelt princípálisuk gyönyörű ünnepe előkészítéséhez.

A plébánia nagy ebédlőtermének egy kis csiny díszasztalán kézfestéses, izléses kis füzetek fekszenek. „*Lelekiosokrok*”, „*Szeretékívánságok*” tömege az új főesperes régi és új növendékei részéről. Ezekre megy az imák, jókívánságok, önmegtagadásoknak felajánlása a volt hittanárért. És sem a táviratok, levelek, névjegyek tömege, sem az egész ünnepelés nem volt olyan kedves — amint *László* főesperes mondja —, mint ebbe a kis sarokba összehordott gyermeki, őszinte jószándék, ima, köszönet és hála...

ALBERT ISTVÁN.



Tavaszi kirándulás.

Ezt a dals képet Busch német festőművész rajzolta. Néhány vonallal finom hangulatot varázsolt papírra a művész rajzónja.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 800, félévre 400, negyedévre 210, egy hónapra 70 lej.
Magyarországon: Egész évre 90 P, félévre 45 P, negyedévre 25 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**
Cluj-i szerkesztő: **dr. Sulyok István**
Cluj, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem örvényelünk meg és nem adunk vissza.
Csakis válaszbelyeges magánlevelekre válaszolunk.

Viszem a vértanúk Istenét

Kétségtelen, hogy a vértanúság, mint világlágyulás, Krisztussal lépett az emberek közé. Szenvedve jött, szenvedve járt, szenvedve távozott. És ismertető-jegyül az ő titokzatos testének, az egyháznak, a vér jelét ihlette homlokára.

Azért ha látom Mexikó halálraítélteit, a Solovieczki-szigetek és tundrák szenvedő katolikus papjait, Hispánia megkínzottjait: tudom, hogy Krisztus Jézus udvarában vagyok.

Boldog vagyok. Boldog vagyok.

Honnan ez az erő, honnan ez az önfeláldozás? Honnan a szenvedésnek ez a boldogító titka? — kérdezem.

Es felel Szent Tarcisius: Viszem az Ostyia élő Istenét, hogy a Circus Maximus halátrészántjai el ne aléljanak.

Es felel asszisi Szent Klára: Felemelem a sandamianoi zárdafalak fölé az Oltáriszentséget, hogy a saracénok borzalmas ostromának ellenálljanak.

Es felel Péter Pro, a mexikói jezsuita vértanú: Viszem Calles höhér áldozatainak, hogy Jézus Krisztus fogadott testvérei gyámságot vegyenek a gyámságtól megfosztott gyermekeikre.

Es felelek én is s velem együtt minden Urnapot körmenettel járó lelkipásztor: Viszem az Istent, utcáknak, tereknek, kenyér szűkének, mostoha sorsban szenvedő szegény embereknek, hogy tűrni tudjanak s jorradalmi szöknak lelket ne adjanak.

Viszem az Ostyját, a vértanúk kenyerét, vértanúk erejét, vértanúk Istenét.

Pakocs Károly.

HIVATALOS JELENTÉS ÖPELSEGE EGÉSZSÉGI ÁLLAPOTÁRÓL. Bucuresti. Saját tud. Az udvari marsalli hivatal újabb közleményt adott ki a király egészségi állapotáról. Eszerint a király jobban van, influenzaja rendszeresen lefolyású. Az audienciák azonban további intézkedésekig felfüggesztve maradnak.

GHIBU ONISIFOR TARGU-MURESEN. Saj. tudósítónktól. Ghibu Onisifor tanár a múlt héten városunkba is ellátogatott. Felkereste a telekkönyvi hivatalt, ott betekintést kért és kapott a Teleki-könyvtár, a minorita-rend és a Szent Ferenc-rend telekkönyveibe. A telekkönyvek bejegyzéseit tüzetesen áttanulmányozta és aprólékos kutatás tárgyává tette. Kíváncsian várják, hogy Ghibu tanár milyen újabb meglepetéssel óhajt szolgálni.

Zürichi zárlat. Párizs 19.55, London 21.61 fele, Newyork 4.37 háromnyolcad, Brüsszel 73.75, Milánó 23, Amszterdam 240.47 fél, Berlin 175.55, Bécs — schilling 81.45, Prága 15.23, Varsó 83, Belgrád 10, Bucuresti 325.

Coudenhove-Szentkeresztly:

Beszélgetés az életszentségről

68 oldal. Izléses karton borítékban. Fűzve 65 lej és portó.

Rendkívül mélyenjáró példabeszédekben mutatja meg ez a könyv Árpád-házi Szent Erzsébetben az ember s a szent harmonikus egységét.

Megrendelhető könyvcsaládyunknál.

KÉRDEZZE meg a BARÁTJÁT

és őszinte felvilágosítást kap, hogy ő miért visel PALMA kaucsuksarkot. El fogja mondani a PALMA kaucsuksarok számos előnyét. Meggyőzi őnt, hogy még ma be kell állnia azok táborába, akik PALMA kaucsuksarkot viselnek.



Csak a PALMA védjegy jelent PALMA minőséget.

AZ ALBÁN LÁZADÁS VEZÉRÉT AGYONLÖTTÉK. Tiranából jelentik: Félhivatalosan jelentik, hogy egy csendőrzárór kedden este Kolemashan elfogta Ethem Toto volt belügyminisztert, a legutóbbi zendülés vezérét. Toto meneküldi próbált, de agyonlőtték.

Szűnőben van a sertésvész és a kolumbácsi légyveszedelem Arad megyében. Arad. Saját tud. Néhány nappal ezelőtt, — mint jelentették, — egész Aradmegvét ellepték a kolumbácsi legyek és ezzel egyidőben veszedelmes sertésvész is lépett fel. Marta Gheorghe állategészségügyi felügyelő a riasztó hírek vétele után nyomban erélyes övintézkedéseket fogantatosított, amelyek kellő eredményre is vezettek. Az állatok védőszerrel való bedörzsölés és az istállók környékén történő füstölések segítségével ugyanis sikerült elérni, hogy a lépcsipécek alig néhány elhullást idéztek elő. A sertésvész ellen alkalmazott oltások, valamint fertőtlenítések szintén eredménnyel jártak, úgyhogy a veszedelmes állatbetegség már szűnőben van.



Sok munka és fejfájás...

ez nagyon kellemetlen napnak ígérkezik! Azonban szerencsére — létezik pyramidon tabletta! Így nem kell tovább túrni a kínzó fájdalmakat —

Pyramidon

tablettá gyorsan segít.



Figyeljen a »Bayer«-keresztre, amely megvédi az utazatóktól!

Százdolláros hamisító bandát lepletek le Cernautiban. Bucuresti. Saját tud. A bucuresti rendőrséghez feljelentés érkezett, hogy Cernautiban egy bankjegyhamisító banda két dolláros bankjegyeket az ezekhez hasonló százdolláros bankjegyekké javít ki s így hoz forgalomba. A rendőrség két nappal ezelőtt a bucuresti északi pályaudvaron le is tartóztatott egy cernauti zsidó utast, aki a letartóztatás pillanatában egy levél borítékot dobott el, amelyben százdolláros bankjegyek voltak. A letartóztatott ember hosszas vallatán után beismerte, hogy ő a Cernautiban átjuttatott dollárok elhelyező ügynöke Bucurestiben. A rendőrségnek sikerült Cernautiban még néhány ilyen elhelyező ügynököt letartóztatnia, de a hamisító műhelynek még nem jött nyomára.

* **Ha gomyrát elrontotta,** azonnal igyék egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez az emésztőcsatorna tartalmát gyorsan feloldja és biztosan levezeti, a bélműködést elrendezi, az anyagcserejét fokozza és friss közérzetet teremt. Az orvosok ajánlják.

Leszúrta a vetélytársát. Timisoara. Saját tud. Biled banati községben Román Dán és Surdu Dumitru béresek összeveszték egy leány miatt. A leány most megjelent Fischer Mátyás gazdálkodó házában, ahol vetélytársa szolgált s azt az utcára hívatta. Amikor ez megjelent, újabb veszekedés után Surdu egy késsel Roman Dán altestébe szúrta. Fischer gazdálkodó súlyosan sérült bérsejt hohozta Timisoarára, de az röviddel azután, hogy a kórházba került, meghalt.

Tűzvész pusztított Sacueniben. Saját tud. Hétfőn délben rekkenő melegben félrevert harangok zugása riasztotta fel a nagy eriumelléki község lakosságát. Szabó László fiatal ácsmester nád-dal fedett lakóháza borult lángba. Valószínűleg a kéményből kipattanó szikrától s mire a tűzoltóság kivonult a ház már jórészen a tűz martaléka lett. A szomszédos nádtetejű hazákat megfeszített erővel igyekeztek megmenteni, ami csak részben sikerült, mert a felszálló szikrák a gondos védelem ellenére is a szomszéd Kucsár János 83 éves öreg gazda istállóját is felgyújtották. Erre másodízben is megkonduktak a harangok. Az istálló is leégett, de a községi lakosság odaadó segédkezése mellett a tűz továbbterjedését sikerült megakadályozni. A kár egyrésze biztosítás útján megtérül.

UI IGAZGATÓ-FŐORVOS A SATUMAREI KÓRHÁZ ELÉN. Saját tud. A dr. Lükő Béla halálával megüresedett igazgató-főorvosi tiszt-ségre a satumarei kórház orvosi kara néhány hónappal ezelőtt dr. Muresan Alexandru főorvost választotta meg, aki nemrégben lemondott a kórház vezetéséről. Az orvosi kar most tartotta meg ülését, hogy ezt a rendkívül fontos állást választás útján ismét betöltse. A szavazást megelőzően élénk vita alakult ki, amely két táborra osztotta az orvosokat s ennek következtében dr. Muresan Alexandru, dr. Luputiu Ioan és dr. Demian Vasile főorvosok elhagyták a termet. A választást nélkülük ejtették meg. A visszamaradt orvosok dr. Ardelean Octavian megvefőnököt választották meg igazgató-főorvosnak. A választás eredményét a kivonult főorvosok megfellebbezték.

Ötmillió pénzbiroság tiltott szeszifőzésért. Satu-Mare. Saját tud. A hatóságok Jeremiás Lajos, Lázás Ignác, Beck Zeigmond, Braun David és Izsák Márton satumarei lakosokat a város közelében fekvő Nagytajt-tanyán tiltott pálinkafőzésen érték. Egy 420 literes üstöt találtak tele pálinkával. A pénzügyigazgatóság több mint ötmillió lej pénzbüntetést rótt ki a pálinkafőző kereskedőkre, akik fellebbeztek. Az ügy már megjárta az összes bírói fórumot, végül a Semmitőszék a satumarei törvényszéket az ügy újratárgyalására utasította.

A CIUCI MEGYEI TANÁCS EGYETLEN, EGYEZMÉNYES LISTÁJÁT MEGVÁLASZTOTTNAK NYILVÁNITOTTA A TÖRVÉNYSZÉKI FŐELNÖK. Mercurea-Ciuc. Saját tud. Korábbi híradásunkban jelentettük, hogy a megyei tanácsból kisorsolt tizenkét tag helyébe választandó tanácsosokra vonatkozólag sikerült a Magyar Pártnak egyezményes listát összeállítania, melyet kellő időben benyújtott a törvényszéki főelnökhöz. A listabenyújtás határideje már letelt s miután más listát nem tettek le, Petre Pasicu törvényszéki főelnök az egyezményes listára felvett tanácsosokat megválasztottaknak jelentette ki. Az új tanácsosok a következők: Dr. Abraham József, dr. László Dezső, dr. Nagy Jenő, akik újválasztás útján kerültek be, míg egészen újak: dr. Kolumbán József, dr. Márton András és dr. Máthé László, akik mindnyájan kellően bírják az állam nyelvét. Román részről dr. Dancu Nicolae, dr. Vasu Alexandru, Teodor Anastasiu, Vlad Izidor, Márkus Bermann kerültek be a tanácsba. A magyarság tehát megőrizte addigi többségét.

Satumarei híradó. Saját tud. A munkakamara vizsgáztató bizottságai tovább működnek. Legújabbán ötvenegy szabó kapta meg a munka-, illetve mesterkönyvet. — Jelentették, hogy Gacsai Gyula 18 éves cukrász fűrdőzés közben a Somesba fulladt. Mint kiderült, éppen egy életmentést nézett, közben mély vízbe tévedt, ahonnan már nem került ki élve. Holttestét a város határában partra vetette a folyó — a Somesana fakitermelő megvásárolta a biamareli Delta szűfűrészgárat, amelyet teljesen átépített s most üzembe helyezte.

* **Agyvérzésre hajlamos idősebb embereknek** a rendkívül enyhén ható természetes „**Ferenc József**” keserűvíz — reggel éhgyomorral egy kis pohárral — nagyfontosságú szolgálatot tesz azzal, hogy igen könnyű, lágy székletet és kielégítő emésztést biztosít. Az orvosok ajánlják.

Meghalt a műtéttől való félelmében. Timișoara. Saját tud. A lugoji megyei kórházba be szállították Kuriák László gazdálkodót, akin műtétet kellett volna végezni. Kuriák igen félt a műtéttől s a kórház felvételi irodájában hirtelen öszeesett és meghalt. Az izgalom következtében szívveréshüvellyel ölte meg.

EZER EMBER ÁLLAMPOLGÁRSÁGA BIZONYTALANNA VÁLT. *București.* Saját tud. A cernaui ügyészség elrendelte a vizsgálatot az új honosítások ügyében. Az első vizsgálat 82 esetben állapította meg, hogy a honosítottak nem egyesítik magukban a román állampolgárság elnyeréséhez szükséges feltételeket. Több, mint 1000 új honosságot támadtak így meg Cernauiiban.

Garázda legény, mint az autók réme. *Targu-Mures.* Saját tud. Saulia de Campie mures megyei községben lakodalmot volt, amelyen Suci Ioan odavaló legény szerelmi bánatában úgy felhajtotta a garatra, hogy egyáltalában nem tudta mit csinál. Egy furkósbottal kiállott az ut közepére és az ott elhaladó autók ablaküvegeit bevverte botjával. Már vagy három autóval cselekedte ezt meg, a falusi csöcselék nagy öröme, amikor a csendőrök elfogták, megkötötték és úgy tették ártalmatlanná a garázda legényt.

Egy iskola építésének szomorú következményei az iskolások tagjaira. *Mercurea-Ciuc.* Saját tud. Mintegy hét évvel ezelőt hétszázötvenezer lelt gyűjtött össze Ciucsánraieni község állami iskolaszéke új állami iskola építésére. Az építési munkálatokat ennek megfelelő összegért egy N. Grigorescu nevű ökirályságbeli „mérnök”-nek adta ki, aki négyszázezer lelt bele is épített az iskolába, aztán jelentkezett Csizsér István iskolaszéki pénztárnoknál és kérte, hogy a további költségekre adja át a háromezötvenezer lelt hátralevő összeget is. A jóhiszemű, egyszerű gazdálkodó székely pénztárnok megtagadta a minden utalvány nélkül, csak pusztán ideiglenes nyugtára való fizetést, azonban Grigorescu felkereste Pop Tibor akkori megyefőnöki igazgatót és távbeszélőn adatott „rendeletet” a pénztárnoknak a fizetésre. A törvényszék, bár ennek a „rendeletnek” kiadását bizonyították, az iskolaszéki tagjait súlyosan megbüntette. Csizsér István pénztárnokot. Cloaja Ioan elnököt és Bände Ioan titkárt hat-hathónapi elzárásra, Grigorescu „mérnököt”, aki időközben megszökött, háromévi elzárásra ítélte. Egyben kötelezte őket, hogy 350 ezer lelt fizessék meg az iskolaszékeknek. A törvényszék Csizsér büntetését felfüggesztette.

SULYOS GÉPKOCSISZERENCSETLENSÉG. *București.* Saját tud. A **bucurești-jilvai ország-uton autószerencsétlenség történt. Egy gépkocsi, amely nagy sebességgel haladva, hirtelen ki akart térni egy szembejövő teherautó elől, felborult s a sofőr és három utas, köztük Emilia Rosu kisasszony, a giurgiui állomástőnök leánya, súlyos sérülésekkel maradtak az összezuzódott kocsi romjai alatt.**

Ha melege van, csak DREHER-HAGGENMACHER sört igyék

Üdit! Hűsit! Minőségben vezet!

AGYONSUJTOTT A VILLÁM EGY GAZDÁT. *Targu-Mures.* Saját tud. Cándul Mare község felett nagy vihar vonult végig. **Menyhárt** János jómódu gazdát, volt községi bírót a felhőszakadás a mezőn érte, mire a gazda egy boglya tövében keresett menedéket. Egy villámcsapás a boglyában meghúzódott Menyhárt Jánost agyonsujtotta. Ugy találtak rá a vihar után holtan, megszenesedve.

Kommunista szölamokért héthónapi fogházra ítélték egy kocsmázó bádogossegédet. *Arad.* Saját tud. Államellenes igaztás címén ítélettel sújtott ma a törvényszék egy munkanélküli bádogos segédet. Az ügy előzménye április hetedikére nyúlik vissza, amikor a bádogos palvaúvár közelében levő vendéglőben Dirbeck Béla al-lásnéküli bádogossegéd nagyot mulatott, itt s al-lapotban úgy éjfel felé többször is átszólt a lő-zelőben ülő vendégekhez s éles kritikát gyakorol-ta a különböző itézkedések felett, szám s évé-nyes rendelkezéseket kifogásolt, majd politikáit kezdett s ennek során kommunista szölamokat hangoztatott. Az egyik szomszéd asztalnál ülő vendég ekkor felkelt helyéről s az utcára sietve, értesítette a közeli rendőrszemet a történetéről. A szölamokért Dirbecket leigazoltatták, majd felkíserte a rendőrségre, ahol államellenes igaztás címén eljárás indították ellene. A vádló ma került a bíróság elé, amely a Marzescu-féle törvény alapján vont felelősségre a bádogosse-gédet. A törvényszék több tanut hallgatott ki, akik igazolták, hogy Dirbeck Béla valóban kom-munista szölamokat tartott. A bíróság ezek után a vádat beigazoltnak vette s héthónapi fogházra ítélte a vádlottat.

Egyévi fogházzal sújtotta a törvényszék a sikkasztó postamestert. *Mercurea-Ciuc.* Saját tud. Radu Vasile 64 éves galati származású, volt bicaz ardeleani postamester közokirathamisítással 9293 lelt pénzt sikkasztott el apránként, mely összegből 7293 lelt visszafizetett. Azzal védekezett a törvényszék előtt, hogy családjával éhezett és olyan kicsi volt a fizetése, hogy abból megélni nem lehetett. A törvényszék egyévi fogházra ítélte a volt postamestert, az ítélet végrehajtását azonban, tekintettel beismerő vallomására és bün-tetlen előéletére, felfüggesztette.

Szavaló- és énekversenly. *Odorheiu.* Saját tud. „Irnajpa, az Oltáriszentség szerzésének magasztos ünnepe, bucsunajpa szokott lenni az odor-heiumegyei katolikus híveknek. Ekkor zengő énekszó mellett ezrek és ezrek kereszték alatt zarándokolnak az ősi székely anyavárosba, hogy nyilvánosan hitet tegyenek Krisztus Király mel-lett. A délelőtti fenséges körmenet után a dél-utáni órákban a vármegyei népszözetvégségi tagoza-tok énekkaraj és szavalói tartják mar évek óta szavaló- és énekversenlyüket, hogy bemutassák évi haladásukat. A szavaló és énekversenlyt az idén is megtartják s előreláthatólag nagy siker-rel, mert számos ifjusági tagozat jelentette be részvételét. A szavaló- és énekversenlyen Sán-dor Imre, Dobos Ferenc dr és Biró Lajos intéznek szölamot az ifjusághoz.

A kiadáshivatal üzenetei

B. I., Turia. A párizsi ut prospektusát kérése szerint elküldtük b. címére. Örülünk, ha elhatá-rozná magát a részvételre. A jelentkezés végső határideje június 20, az utlevelet és a teljes rész-vételi díjat erre az időpontra részvétel esetén meg kell küldenie utazási osztályunk címére. — **Dr R. Miklós.** Társaságunk a párizsi világkiállítá-sra egy napot Salzburgban tölt. A salzkammer-guti kirándulás külön költsége 450 lelt. E kirán-duláson való részvétel díja szintén itt fizetendő. Aki óhajti Párizs környékét, így Versailles-t is megtekintheti. Ennek az utnak természetesen kü-lön költsége van. Jelentkezését tudomásul vettük, várjuk utlevelet és a részvételi díj többi részét. — **H. L.-né.** Unokahuga csatlakozhat Bécsben. Visz-szafelé ugyan nem ezt az utirányt követjük, de Jugoszlávia felől is visszatérhet Ausztriába. Rész-vételi díja szintén itt fizetendő. — „**Világkiállítás.**” Megnyugtattuk, a kiállítás már is megnyílt. Mindháromjukat előjegyeztük az utra. A beosz-tást kívánságuk szerint teljesítjük. Elszállásolá-sok két, három ágyas szölamokban lesznek — ugy Salzburgban, mint Párizsban és Milánóban, jó polgári, tiszta szállodákban. — „**Érdeklődő.**” Kö-zös utlevéllel nyugodtan jöhet az egyik fél is. A kisleány, ha 18 éves elmul, külön utlevéllel utaz-ik. Az utat külön kocsiiban fogjuk megtenni és mindenkinék fenntartott helyet biztosítunk. A prospektus postára tettük. Mindig szívesen ál-lunk rendelkezésére.

KÜZGAZDASÁG

Románia áprilisi állatkivitele

Bucurestiből jelentik (MEK): Románia állatkivitele április havában a következőképpen alakult (zárójelben a márciusi kivitel): szarvasmarha 4733 (4844) darab, ebből Ausztria 600, Görögország 1167, Palesztina 2064, Olaszország 902 darab; sertés 12.543 (9741) da-rab, ebből Ausztria 4244, Csehszlovákia 5330, Olaszország 2798 darab, ló 264 (190) darab, eb-ből Ausztria 137, Anglia 58, Svájc 41 és Ma-gyarország 28 darab; zsír 278.202 (462.217) kgr., ebből 278.202 kgr. Csehszlovákiába; 53.610 kgr. bacon, mely teljes egészében Angliába ment; 11.583 kgr. juhhus (20.660) és juh 4881 (450) drb., ebből Csehszlovákiába 631 és Görögor-szágba 4250 drb. Feltűnő a zsír kivitel hatal-masarányú csökkenése, amely nem kevesebb, mint 184.015 kgr. volt, de elég jelentős a hús-kivitelnél is a visszaesés — 9071 kgr. Az utóbbi időben különösen Ausztria, Csehszlovákia és Anglia felé mutatkozott csökkenés az állat- és állati termékkivitelben, míg Görögország, Olaszország és Palesztina felé emelkedőben volt. Az olaszországi sertés kivitel növekedésé-re egyelőre nem lehet számítani, mert ott a ser-tés vármokot május 1-től kezdve felemelték.

Megalakult a selyemgyárak kartellje

Bucurestiből jelentik: A selyemszövet-, se-lyem kötöttáru- és selyem-harisnyaggyárak szak-mai érdekvédelmi szövetségének megalapítása érdekében hosszabb idő óta folytatott tárgyalá-sok eredményre vezettek. Bucurestiben az Ugir-kébelében Asociatiunea Profesionala a Pro-ducatorilor de Tesaturi, Giorapi, Tricotage si Alte Produse de Matase elnevezéssel megal-a-kult a szakmai érdekszövetség, amely a jogi személyiséget is megkapta az ilfovi törvény-széktől. A selyemgyárak szakmai érdekszövet-ségének elnöke V. Chirulescu, a Trebitsch-mű-vek elnöke, alelnök G. Visanti, a Gallia selyem-árugyár elnöke. Az igazgatóságban az Ady-harisnyaggyár, az Areka-harisnyaggyár, a Ja-quard, a Lyon, a Royal és Tesatoriile S. A. se-lyemipari vállalatok képviselői foglalnak he-lyet.

Anyagbeszerző és termelő szövetkezetet létesítenek az aradi nőiszabók

Arad. Saját tud. Az aradi női szabók szönd-rátusa közgyűlést tartott, amelynek keretében or-szágos jelentőségű határozat hangozott el. A köz-gyűlés keretében ugyanis elhatározták, hogy anyagbeszerző és termelő szövetkezetet létesít-nek. Az anyagbeszerző szövetkezet csupán az it-teni szabók támogatását célozza, a termelőszövet-kezet létesítése azonban már sokkal szélesebb-körü jelentőséggel bír. A női konfekció tekinteté-len ugyanis Arad az ország egyik első városa s a bucuresti divalüzleteket is nagy százalékban az aradi konfekció műháyek látják el anyaggal. Az aradi nőiszabók termelő szövetkezetének megal-a-kítása most még teljesebbé tesz, ezt a meg-át s biztosra vehető, hogy az itteni szabóiparnak rendkívül forgalmas, országos sőt később talán külföldi piacot is sikerül teremteni.

KÜLÖNLEGES ELLENÖRZŐ SZOLGÁLAT
ÁLLAMPOLGÁRSÁGI HATÓSÁGOK ÉS KORMÁNY
Fővárosi jelentések szerint az ipar- és kereskedel-mi miniszteriumban különleges ellenőrző-testület szervezésének lehetőségeit és feltételeit tanulmá-nyozzák. A cél: olyan, szakemberekből álló fel-ügyeleti szölamat megszervezése, amelynek révén a külkereskedelmi hivatal állandóan pontos tájé-kozást nyerhetne valamennyi iparág valódi helyzetéről. Szakemberekből állana az ellenör-zésre hivatott új szölamat valamennyi csoportja és ezek a csoportok a különböző iparágaknak megfelelően tagozódnának. A híradás szerint Pop Valér miniszter dönt majd a terv megvalósításá-ról. Nyilvánvaló, hogy a hazai iparvállalatok nem csekély érdeklődéssel várják a miniszter dönté-sét, mert a „különleges ellenőrzés” jólismert rendszerének egy újabb formáját akarják a kor-mány részéről megvalósítani.

MAGYAR OTTHON

Beszélgetés a nyaralásról

Nyaralás...?

— Majd kimegyünk gyakran a strandra. Olcsóbban jövök ki, mintha elmennék valahova a gyermekekkel.

Pihenés...?

— Már nézem a fürdőhelyek prospektusait. Csak még nem döntöttem. Például ide megy sok ismerősöm. De félek, nagy a luxus. Gondolkozom: casino... rulett... toalettek...

Egészség...?

— Nagyon divatos most ez a hely, igaz, hogy nekem a magaslati levegő nem tesz jót és a gyermekeknek is sófürdőt ajánlott az orvos. De hát a barátom oda megy; halálra unnam magam nélkülek.

Kedvesem, dönts el legelőbb, hogy mire van szükséged. Nyaralásra-e, ami elsősorban környezetváltozás, üdülés és pihenés — s legutolsó sorban esetleg szórakozás is.

Pihenésre-e? Ami elsősorban csend, nyugalom, kert, sok levegő, nap, séta és a társadalmi élet mínimuma.

Egészséged helyreállításáról van-e szó?

Akkor elsősorban az orvosi tanácsra hallgass.

A strand kitűnő azoknak, akiket a foglalkozás a városhoz köt, de azoknál is mértékkel. Nem pótolja a nyaralást, a pihenést, aminek szükségét ha Te nem éreznéd, kedves városi Barátnóm, nézz a gyermekeidre! Sápadtak, ki-

merültek, lesodányodtak már most, pedig még az iskolai vizsgálatok előtt állnak. Menyire szükségük van levegőre, napra mozgásra, főként ha városi lakásban laktok, valami bérpalotában. És inkább mondj le egy-egy toalettől, de gondoldj arra, hogy bérelj egy kertes villát valahol vagy keress egy csendes kis üdülőtelepet, vagy fürdőhelyet, ahol van levegő, sok és tiszta levegő, erdő, nap, lehetőleg víz is és nagy szabadság a gyermekeknek.

Mi lenne azonban, ha magunkon kívül egy kicsit másokra is gondolnánk? Arra a sok szegény, sovány, fejlelten gyermekekre, akik legjobban szűk udvarokra szorulva töltik a nyarat is, ha nem pincelakásban vagy sötét, udvari, levegőtlen, dohos kis szobákban. Miért ne vihethéd magaddal például gyermekeid egy szegény és jóviseletű osztálytársát nyaralni játszótársként? Természetesen a megfelelő okos, szociális bánásmódról ne feledkezz meg, mert így megbecsülhetetlen értékű nevelő hatása lehet saját gyermekeidre nézve is ez az együttnyaralás a szegény osztálytársal. És nem volna-e nagy öröm, ha gyermekeid rózsás, gömbölyű arca mellett még látnál egy pár vidám gyermekszemét, kacagó gyermekarcot, amelynek egészséges pirossága az emberi jószágot hirdetné és a testvéri érzést szegény és gazdag között?

Gondolkozzunk hát idei nyaralásunkról!

Miért nincs időm?

Egy régi lengyel mesét olvastam, amelyben egy fiatal asszony boldogtalanságáról panaszkodik. Elmondja, hogy férje magára hagyja és estét a házon kívül tölti. Mikor pedig hazajön, otthon csak haragos és ingerült.

Házasságuk első heteiben még minden jól ment; a fiatal férj elégedett és boldog volt. Azonban egy szép napon csak észrevette, hogy az elégetett sült nem kevésbé rossz, ha felesége csinos és gyöngéd. S nem izlett neki a kozmák főzések a feleség legbájosabb mosolya mellett sem. Jötték a szemrehányások. És a fiatal asszony egy délután, mikor egyedül maradt bánatával és kétségbeesésével, kezdett panaszkodni:

— Ki tanít meg engem, sóhajtozta, hogy hogyan bánjak a tiz ujjammal?

Amint így bankodik, egyszerre tiz kis tündér jelenik meg előtte és mindenki fejánljia, hogy megtanítták őt háziasszonyi kötelességeire és rávezetik az okosan végzett munka örömeire.

— Egyéb nem kell, vigasztalták a tündérek, mint energia, józan ész és jóakarát.

Este, alig lépi át a küszöböt a férj, elámul. A szoba csinosan, tisztán, rendezten. A nyitott fizekából pompás, inycsiklandozó illat száll ki. A fiatal asszony, ki férje egy mellényét javítja, bájosan, gondtal megfésülve és csinosan felöltözve hajol munkája fölé.

A tündérek órántek, de az új gazdasszony, akit visszahagytak, mosolyogva nézi kezeit, melynek ujjai ügyesek lettek, fűrgék és gondosak és amelyek mindegyike mostmár ismeri tiz találékony és okos kis szolgáló módjára egy-egy titkát annak, hogyan lehet a férjét boldoggá tenni és a családban bekét és örömet hinteni szét.

Idő multával azonban minden változik. Ma már, ha a tündérek segítségünkre jönnek is, egy részük már nem ilyen szerény. Egyesek nem egyenlők azt sem, hogy újságokban feltűnő reklámmal hirdessék magukat: haladnak a korral! — Mások, ha átlépi is küszöbünket, már legtöbbször nem az ujjainkra szállanak. Ott motoszkálnak homlokunk mögött, ahol a gondolkodás székel. Ugy látszik, óvni akarják kezünk finomságát és az ujjak kecses formáit... Hol szerény kis fénylő tárgyak alakjában mutatkoznak, merev és fényes nikkelezett ruhában, hol láthatatlan gondolatok alakjában rejtőznek el. És ilyen nevket viselnek: „Háztartási gépek”, „Beosztás”, „Észszerű munka”, „Célszerűség”, „Fölösleges mozgások”, „Erőkifejtések megtakarítása”.

Nem tudom, hány háziasszony van, akitől ne-

hallaná az ember időnként:

— Nincs időm.

— Nem érek rá, hogy gyermekeimmel is foglalkozzam!

— Nem érek rá olvasni!

— Nem érek rá imádkozni!

— Hogy ernék rá, hogy mással is toródjem? Elég nekem a családom!

Es mindez miért? Legtöbbször azért, mert az előbb megnevezett tündérek segítségét nem vesztük igénybe. Mert öletszerűen végezzük a házimunkát, az Észszerűség, Célszerűség, Beosztás nevű tündérek hozzájárulása nélkül.

De hívjuk csak őket segítségül, majd megy a munka!

Akkor nem indulunk el bevásárlásra, vagy nem küldjük el a szolgálót bevásárolni, anélkül, hogy pontosan számba nem vennénk és fel ne jegeznénk, hogy mire van szükség. S így nem fordul elő az, hogy két-háromszor is abbamarad a munka, sok drága idő veszendőbe megy, mert az üzletbe kell szaladni az elfelejtett cukorporért vagy sóért...

Kiszámították, hogy egy háziasszony, aki naponta ötször jár meg húsz lépcsőfokot, 40 év alatt 15,184,000 kg. m. munkát végez. Ezzel a munkamennyiséggel a párizsi Eiffel-tornyot fiókoszekeréneve tetelére emelhetné!

A „Célszerűség” tündére arra is megtanít, hogy konyhánkat úgy rendezzük be, hogy tűzhely, konyhaszekrény az edényekkel és asztal úgy legyenek elhelyezve, hogy a lehető legkevesebb utat tegye meg munkája közben a háziasszony. Az asztal szükségszerint hosszabbítható vagy lecsapható legyen, különösen, ha kevés a hely.

A sok időt és erőt kímélő egyszerű háztartási gépek: a paradicsom-átlóró, burgonya nyomó, különböző prések stb. ott sorakozzanak szekrényünkben, s most fűrgé jöjjenek segítségünkre, hogy egyszerűsítsék házimunkánk végzését.

Sok más egyébre is megtaníthatnak minket még ezek a jóindulatú és okos kis tündérek. Töb-
bek között arra is pl., hogy ne fárasszuk ki magunkat és ne vesztessük az időt a sok fölösleges beszélgetéssel, hogy este mindig álljon már előttünk világosan a másnapi teendők lehető legelőszzerűbben beosztott rendje.

Ilyenformán megériük egyszer azt az időt, amikor majd nem mondjuk többé semmire:

— Nincs időm erre! — Hanem jut idő a gyermekek számára is, önművelésre is, szórakozásra is, társadalmi életre, sőt társadalmi munkára is.

Az okos kis tündérek munkája által elérhető erőkifejtés ezenfelül megóvja a fáradtságtól, ami viszont friss, derült kedélyt, könnyű szívet, vidámságot és ezzel fiataloságot, lelki rugalmasságot biztosít.

Felhasználni jól a munkaidőt és ezzel szabad időt nyerni magunk és mások javára: imá a modern asszony nagy hódítása, akinek a gyermekei elmondhatják: „Az én anyám foglalkozott velem és mindig volt ideje számomra!”

Virágos ablakok, erkélyek, tornácok

Milyen szép dolog látni, hogy kezünk nyomán virág fakad és körülöttünk minden szebbé válik! Ne hagyjuk hát ablakainkat és erkélyeinket üresen, tegyük őket széppé virágokkal.

Fontos szerepet játszanak itt a virág-ládák. Legalkalmasabbak a 20 cm széles és magas méretűek. Amíg ilyeneket nem csillágtathatunk, addig megteszik a fűszerestől olcsón vásárolt üres lekváros és konzerves ládikák. Ezeket állítsuk tejszíszertű, elől jól felhajló pléttálcákra, akkor locsolási szenvedélyünknek nem fog áldozatul esni az arra haladók ruhája. A ládát jó olajfestékkel befesteni, hogy az esőt tovább bírja korhadás nélkül. Fenekére lyukat fúrunk, azután letakarjuk kis cserépdarabokkal, a ládát pedig megtöltjük jól virágfölddel.

Most vessünk számot, szímben milyen virágdísz illik legjobban a házhoz. Sárga háttérhez a piros igen jó, de talán még jobb a lila, vagy kék, fehér, vagy drap házakhoz, a rózsaszín vagy piros. Lehetőleg ellentétes, a háztól elütő színeket válasszunk. Elöl egy sor lefutó, hátul pedig felfelé növekvő virágokat ültethetünk. Pl. lefutó és felálló muskátli, elől lefutó, hátul törpe sarkantyúcska. A legnépszerűbb és leggyönyörűsebb ablaknövény azonban a petunia. Ha csak akkora palántácskát dugdosunk a földbe, mint az egérfüle, még se fonnyad és 4—5 hét múlva már virágozni kezd, ezer meg ezer bársonyos sima, egyszínű vagyerezett, petylyes, vagy rojtos és illatos virágfelbőbe takarja a ládát. Ha petuniát ültetünk, még lefutóról sem kell gondoskodni, mert a petunia hol lefut, hol felfelé tör. Az ősz fagyokig szakadatlanul virágozik, igaz, ősz felé már aprón, de ha minden harmadik, negyedik tövet augusztus elején 3—4 szemre visszanyesünk lesz bőven nagy tölcser is. Ha szeretjük a sok zöldet, dugdosunk az első sorba 4—5 cm-es térről megmaradt petykavirág szálcakákat, ezekből gyönyörű, gazdag, üde-zöld lefutó lesz. Alulában ezt a hálás lefutót ne hagyjuk meg soha a tavalyi gyökerén, mert a második évben mindig csemevész. Hanem minden tavasszal dugványozzuk újra, egy cserépbé 5—6, a tavalyi növényről letépett szálat ültetve. Ha rácsos verandánk van, lehet alul is virágládákat elhelyezni, ezekbe is növényt ültetve. Ezek a ládák azonban kint teletnek. Nagyobb ládába elég egy-egy tő a kék klematiszből, fehér habszerű polygónumból, kék akácvirágból, illatos gyöcsiméből. Ezeket azonban inkább szabadföldbe ültetjük, falak tövébe. Az eddig említett növények nyáriak; ha azonban elutazás, nyaralás miatt korai és késői ablakdísz akarunk, hajtassunk hagymás növényeket, palántájunk százsorszápet, órvácskát, ősszel pedig ültessünk ládáinkba törpe, zömök chrysanthémumot, főleg ragyogó sárgát vagy meleg rózsaszínt, mert a fehér kissé temetőszerű. Ápolásukhoz hozzátartozik kapálás, gyomlálás és locsolás, le kell vágnunk az elnyitott virágokat kertiolóval és csak azt hagyni meg, amelyről magot akarunk szedni.

Aránylag kevés fáradsággal, milyen kedvessé tehetjük így otthonunkat!

O. J.

Jöjjön velünk Párizsba!

A „Magyar Lapok” párizsi társasutazásának részletes programja

A kultúra és a civilizáció történetének egyik új és az általános fejlődés szempontjából is rendkívül jelentőségű fejezetéhez érkezünk a minap, amidőn hatalmas ünnepek közepette megnyitották a párizsi világkiállítást. A művelt világ egyik legnagyobb és legszínesebb találkozója lesz ez a kis modern népvándorlás, amely a művészetek a kifinomult szellem és izlés nagy világtalálkozója Párizsba vonzza minden világtáj kíváncsi idegenét. A technika és a művészetek alkotásainak legtekintélyesebb, legszebb remekei és eredményei ölelkeznek itten az európai szellem jegyében, hogy lenyűgöző erővel és csodálattal töltsék el mindazokat, akik e világkiállítás szemtanúi lehetnek.

A „Magyar Lapok” utazási osztálya lehetővé akarja tenni lapunk olvasóinak és barátainak, hogy szemtanúi legyenek ennek a hatalmas és nagyjelentőségű világeseménynek, amely gazdag élmények és tapasztalatok mellett feledhetetlen emléket fog mindazok számára jelenteni, akiknek lehetősége nyílik e világkiállítás megtekintésére. Már magábanvéve a nagy utazás változatosága is komoly, értékes élmény, amennyiben utasaink a kényelmes különkocsikban mondhatni fél Európát beutazzák. E társasutazás részvételi díját természetesen úgy igyekeztünk megszabni, hogy olvasóközönségünk, az a polgári réteg, amely, sajnos, legtöbbször anyagi gondokkal küzdve nem engedhet meg magának semmi különösebb luxuskiadást, minden nagyobb anyagi megerőltetés nélkül résztvehessen párizsi társasutazásunkon. A „Magyar Lapok” társasutazása ugyanis az összes hasonló rendezvények között a legolcsóbb, amennyiben a társasutazás költsége mindössze:

9875 lei

Utazási osztályunk most készítette el a társasutazás részletes programját, amit az alábbiakban adunk:

RÉSZLETES PROGRAM:

- JUNIUS 3.** Indulás Oradeáról este 21 óra 47 perckor.
JULIUS 1. Érkezés *Budapestre*, Keleti pályaudvarra reggel 4.50 órakor, továbbindulás *Budapestre* 8.30 órakor. *Bécsbe* érkezés (Ostbahnhof) 13.30. Bécsből továbbindulás (Westbahnhof) 14.30. *Salzburgba* érkezés 19.20. — Elszállásolás vacsora.
JULIUS 2. Délelőtt fakultatív autókár-kirándulás *Salzkammergutba*. Ebéd *Salzburgban*. *Salzburgból* továbbindulás 19.20 órakor. *Münchenbe* érkezés 22.02 órakor.
JULIUS 3. *Párizsba* érkezés 10 órakor. Elszállásolás. ebéd. Délután *Párizs* közelebbfekvő nevezetességeinek megtekintése. Vacsora.
JULIUS 4. Teljes napi ellátás. Délelőtt a világkiállítás megtekintése. Délután szabad.
JULIUS 5. Teljes napi ellátás. Délelőtt autókörse. *Párizs* nevezetességeinek megtekintése. Ebéd a szállóban. Délután *Párizs* környékének megtekintése.
JULIUS 6. Teljes napi ellátás. Kirándulás *vaúton Lisieuxbe* és a tengerpartra.
JULIUS 7. Teljes napi ellátás. Délelőtt a *Louvre* megtekintése. Ebéd után szabad.
JULIUS 8. Reggeli után indulás *Párizsból* 9.25 órakor. *Ulirány Genf*, ahova 16.48 órakor. *Lausanne*, ahova 18 órakor érkezünk. *Milanóba* érkezés 23.55 órakor. Elszállásolás.
JULIUS 9. Egésznapos tartózkodás *Milanóban*, teljes ellátással. *Milanó* nevezetességeinek megtekintése.
JULIUS 10. Indulás *Milanóból* 0.13 órakor. *Velencébe* érkezés 4.35 órakor, *Triesztbe* érkezés 8.50 órakor. *Budapestre* érkezés 22.20 órakor.
JULIUS 11. Indulás *Budapestre* 0.25 órakor. Érkezés *Oradeára* 6.25 órakor.

Részvételi díj

Az utazáson való részvétel díja 9875 lei, amely összegben a következő szolgáltatások foglaltnak:

1. Teljes vasúti menetjegy külön vasúti kocsikkal, minden utas számára fenntartott helyvel *Oradeától Oradeáig*.
2. Az összes szükséges vízumok díja.
3. Egynapi teljes ellátás *Salzburgban*, ötnapi teljes ellátás *Párizsban*, egynapi teljes ellátás *Milanóban*. A teljes ellátás magában foglalja: az elszállásolást kifogástalan polgári szállodákban, illetőleg pensiókban és napi háromszori bőséges étkezést.
4. *Párizsban* az utasokat és azok csomag-

jaikat beszállítjuk az állomástól a szállás helyéig és onnan vissza az állomásra. *Salzburgban* és *Milanóban* a nagyobb csomagok a külön kocsikban maradnak s azok őrzésétől gondoskodunk.

5. Belépti díj a világkiállításra.
6. Kirándulás *Lisieuxbe*.
7. *Párizsban* egyszeri autókörse.

8. Szakszerű vezetés, amelynek során a vezetők a figyelmet minden fontosabb látivalóra felhívják és mindenkinek a legnagyobb előzékenységgel állanak rendelkezésére.

Tudnivalók

1. Az utazáson való részvételhez egyéni, érvényes útleveél szükséges, amely a szükséges vízumok megszerzése céljából legkésőbb jún. 20-ig beküldendő.
2. Akik II. osztályon akarnak utazni, azok 3600 lei többletköltséget fizetnek.
3. Minden utas mindjárt jelentkezése alkalmával jelentsse be az úton netalán szintén résztvevő rokonai, vagy ismerősei nevét, hogy a rendezőség a beosztásnál erre figyelemmel lehessen.
4. A rendezőség fenntartja magának a jogot esetleges vis major követelte programváltozásokhoz, valamint ahhoz, hogy ha netalán előre nem látott rendkívüli költségek merülnek fel, azokat az utasokra hárítsa. Viszont lelkiismereti kérdést csinál a rendezőség abból, hogy ilyen többletkiadás az ő hibájából ne adódjék elő. Eddigi utazásaink során egy esetben sem történt ez meg.
5. Idegen valutát 3000 lei értékben hozhat magával minden utas. Nagyobb összegek kifizetéséhez a Banca Naționala engedélye szükséges.
6. Az útközben netalán előforduló egyéni szerencsétlenségekért a rendezőség sem erkölcsi, sem anyagi felelősséget nem vállal.
7. Minden utas már jelentkezése alkalmával jelezze, hogy a prospektusban feltüntetett külön kirándulásokon óhajta-e résztvenni, hogy a szükséges intézkedéseket ennek megfelelően megtehesse a rendezőség.
8. Az utazáson való részvételi díjból 2000 lei a jelentkezéskor fizetendő, a részvételi díj többi része pedig legkésőbb június 25-ig.

Egyébként válaszbelyeges levelekre, avagy lapunk útján készségeken ad minden részletre kiterjedő felvilágosítást lapunk utazási osztálya.

„Magyar Lapok” Utazási Osztálya
Oradea, Str. Reg. Carol II. No. 5.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavanként 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. (Az állástkeresőknek 33 százalék kedvezmény.) Cím a kiadóban 10 lei.

Lakás

Kiadó

3 szobás, komfortos magánház butorozva, esetleg teljes ellátással június 1-re. Oradea, Str. Academiei 2-a.

Kiadó

egy szobás, konyhás lakás június 1-re. Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 31. szám.

Egy szép

utcai szoba, konyha, speiz június 1-sőre kiadó. Oradea, Str. Cuza Voda 62.

Különbejárato

utcai és udvari butorozott szoba kiadó. Oradea, Str. Nicolae Jiga 11-A. szám.

Kiadó

uri családnál a központban különbejárato, elegáns butorozott utcai szoba. Oradea, Str. Bratianu 21.

Különféle

Bérbe vennék

június 15-re 1 szobás konyhás, speizos magánházat, városból nem messze. Havi 5-600 leit fizetek. Cimeket a kiadóba kérek.

Mindenes szobalányt azonnal felveszek, Oradea, Str. Ciorogariu 15. földszint 1. balra.

Istálló

keres 8 lora, lakással Huszti szállító, Oradea, Telefon 8-87.

Nyralók figyelmébe! Olcsó szobák kapnatók a Félix-fürdői állomástól 100 lépésre az erdőszelvényben. Erdeklődni lehet ugyanott.

Egy,

esetleg két hölgy részére otthont nyújtának külön butorozott szobával, ellátással, kiszolgálással. Cím a kiadóban.

Tarján

órás és ékszerész, Oradea, Bul. Regele Ferdinand 8. Javitások szakszerűen készülnek.

Oktatás

Deutsche Lehrerin

perfekt in rum. ung. Sprache, mit Musikkenntnissen, sucht Stelle zu Kindern. Adresse in der Administration.

Andrási Ede

zenetanár országos kar-nagy, Oradea, Strada Alexandri 13. Egyéni képzés, mérsékelt díjak. Felvétel szerdán, szombatán.

Alkalmazás

Egy fiatal

cukrászsegéd azonnal alkalmazást nyer. Oradea, Bul. Regele Ferdinand 26, Molnár cukrászda.

LAPARUSITÓK magas jutalékkal felvétetnek. Jelentkezni a kiadóban.

Adás-vétel

Prima antik perzsák, antik ezüst és képek eladók. Oradea, N. Zsi-ga No. 9.

Eladó

bérházak a város minden részében 250.000-6.000.000 leig. Magánházak, szőlők, birtek, gyárak, Popovics iroda, Oradea, Strada Vlahuta 6. Telefon: 167

PUHA OLMOT állandóan vesz a Szent László-nyomda r. l., Oradea, Str. Regele Carol II. 5. szám.

Egy keveset használt mély gyerek kocsit eladó. Oradea, Str. Con-sanizana 16.

Kerékpárt,

jókarban, megvéteire keresek. Németh, Oradea, Piata Creangă 3.

Eladók

fikusz es tilodendra dísznövények. — Cím: Szabó, Reg. Ferdinand 51. szám.

Hálószoba

és különféle butorok eladók. Megtekinthető 5 óráig. Oradea, Strada Moldova 45.

AKTUALIS KONVU!

A napfürdőzés és a napfény gyógyhatása

Akarja életét meghosszabbítani?
Akar ön valóban egészséges lenni?
Ha igen, úgy napfürdőzzön, de helyesen!

Vásárolja meg:

Bucányi Gyula dr
egészségügyi tanácsos most
megjelent nagyszerű művét.
Ara csak 95 lei.

Kapható a Magyar Lapok könyvosztályában